

# SAVINJČAN

Celje - skladišče

D-Per

III 5/1994



COBISS

5000001699,9

Leto XVI - številka 9 september 1994

## Voda za 32 uporabnikov

**Sobota, 17. septembra, bo nam, ki smo bili v Šmiklavžu kot gostje, še posebno pa tistim, ki so ta dan slavili veliko delovno zmago, ostala v nepozabnem spominu, čeprav vreme k temu ni prispevalo posebnega deleža. Kljub dežju, ki je pred in po opravljeni slovesnosti ob odprtju vodovoda Črni potok močil pokrajino, so bila srca vesela in lica nasmejana. Za odbor za gradnjo vodovoda je bilo delo uspešno končano. Dvainštideset uporabnikov pa je na svojih pipah na domačijah in v vikendih že lahko točilo dobro in kakovostno pitno vodo.**

Udeleženci slovesnosti so se naj-

prej zbrali na Mežnarjevi domačiji, nato pa se podali v hrib nad hišo k rezervoarju, kjer je zbrane najprej pozdravil **Vlado Pečnik**, predsednik odbora za gradnjo tega lokalnega vodovoda. Ob tem je povedal, da je v rezervoarju 50 kužičnih metrov vode, da se tudi v najhujši suši napolni v enem dnevu, takrat ko je dosti vode, pa bi se iz obstoječega zajetja lahko napolnilo tudi pet takšnih rezervoarov. Denar za gradnjo vodovoda je bil pridobljen iz sredstev za demografsko ogrožena območja, veliko del pa so opravili domačini oziroma porabniki sami. Ocenjujejo, da je investicija vredna okrog 5 milijonov tolarjev.

D. Naraglav



Udeleženci slovesnosti ob rezervoarju med pokušino vode

## Humanitarni koncert

V dvorani II. slovenskega tabora v Žalcu bo v petek 14. oktobra, ob 17. uri humanitarni koncert, ki ga pod geslom PODARIMO JIM SREČO pripravlja Društvo za pomoč duševno prizadetim.

V programu bodo sodelovali ansambel Robija Zupana, Alberto Grgorić, ansambel Mira Klinca, humorist Vinko Šimek — Šraufciger, pevka Irena Vrčkovnik, ansambel Cmok, skupina Duo Banana, citrar Karli Gradišnik, Savina Vybihal z indijskim plesom in pevka Planinske rože Andreja Zakonjšek. Vsi sodelujoči se odrekajo honorarju v korist duševno prizadetih v občini. Organizatorji se iskreno zahvaljujejo za to gesto vsem omenjenim in drugim, ki so finančno podprli pripravo tega koncerta, hkrati pa vabijo občane, da se v čim večjem številu udeležijo ter prireditve in z vstopnicami, ki jo je mogoče dobiti v žalski Mladinski knjigiji ali dve urah pred koncertom, podprejo delovanje društva in duševno prizadete.

—DAR—



Vabi na

## TRADICIONALNI MESEC OKTOBER v blagovnici AGRINA ŽALEC

- akcijske prodaje
- ugodni nakupi
- številna presečenja (degustacije, strokovna svetovanja...)

## Religiozna vzgoja v šoli

Združena lista socialdemokratov Žalec vabi vse občane na pogovor v Občinsko matično knjižnico Žalec, ki bo 12. oktobra ob 18. uri. Izmenjali bomo mnenja o primernosti uvedbe religiozne vzgoje v šole in potrebnih usposobljenosti predavateljev tega predmeta. K sodelovanju smo povabili priznane strokovnjake, ki bodo z vašo pomočjo poiskali stične točke različnih pogledov na to temo.



Žalec  
Šlandrov trg 34a  
telefon: 063/714-285  
**Ni vsaka  
kava  
Tropic kava**



## Vodnjak sreče in želja

100-letnico turizma in 30-letnico mesta Žalec so v mestni skupnosti sklenili zaznamovati tudi s postavitev vodnjaka na Mestnem trgu pred Banko Celje. Vodnjak, narejen po zamislih Daret Zavška in Rastija Tratnika, sta pred dnevi slovesno odprla predsednik skupščine mesta Eran Sadnik in Niko Kač, direktor Banke Celje, ki je bila glavni pokrovitelj njegove postavitev.

Ob odprtju so kratki kulturni program pripravili učenci glasbene šole iz Žalca, poleg drugih so se ob tej priložnosti ob vodnjaku zbrali tudi župan Milan Dobnik, predsednik izvršnega sveta Boris Krajnc in predsednik Turistične zveze Slovenije Marijan Rožič. Eran Sadnik se je v kratkem nagovoru zahvalil tako skupščini občine Žalec in izvršnemu svetu kot Banki Celje, ki so pri pomogli k uresničitvi te ideje. »Z vodnjakom smo želeli obogatiti podobo našega mesta, saj želimo, da bi bilo zivljene v njem lepo in zanimivo za vse obiskovalce. Številne pohvale pričajo, da je naša usmeritev v razvoj trgovine, gostinstva, bančništva in podjetništva pravilna. Danes je priložnost, da se zahvalim vsem, ki ste dodali kamenc k mozaiku mesta in njegovemu razvoju,« je še dodal Eran Sadnik. Ob stoletnici žalskega turističnega društva je predsednik Turistične zveze Slovenije Marijan Rožič najprej čestital žalskim turističnim delavcem, nato pa temu društvu izročil še posebno priznanje Turistične zveze Slovenije.

Žalčani so tako dobili svoj vodnjak sreče in želja. Za izpolnitve želje je seveda potrebno vanj vreči kovanec. Prva sta vanj vrgla kovanca Eran Sadnik in Niko Kač, za njima pa Milan Dobnik in Marijan Rožič. Sledili so jim mnogi Žalčani, ki so, kot kaže, brez posebnih pripomb in razprav sprejeli vodnjak za svojega.

K. R.

## Oktober, mesec požarne varnosti

Občinska gasilska zveza Žalec pripravlja v oktobru, mesecu požarne varnosti, vrsto aktivnosti.

Tako bodo gasilska društva opravila preventivne preglede pomembnejših objektov v svojem kraju, občinska gasilska zveza bo pripravila posvet na temo gasilstva in ekologije z vsemi poveljniki društva, prav tako pa pripravlja tudi veliko skupno vajo štava OGZ Žalec in ostalih društev v okviru zaščite in reševanja v AERO Šempeter. Ob tej priložnosti bodo tudi preverjali strokovno usposobljenost gasilcev in drugih, ki so delujejo v sistemu zaščite in reševanja, ter sistem zvez. Predvidoma bo v vaji prikazano tudi helikoptersko reševanje in gašenje. Gasilska društva v sektorjih bodo organizirala strokovne vaje, na katerih bodo preizkusili sistem verige in seznanjanje s temenom oziroma možnostmi, ki bodo v dejanski situaciji zagotovljale čim bolj uspešno in strokovno delo. V sektorju Prebold bodo ob 20-letnici vaj treh vasi izvedli skupno vajo, v osnovnih šolah in krajevnih skupno-

stih bo OGZ Žalec nudila strokovno pomoč pri izvedbi predavanj, seznanila bo občane s svojim delom in ne-nazadnje tudi s težavami v gasilstvu.

Kar osem gasilskih enot pa se bo udeležilo državnega tekmovanja za memorial Matevža Hacetja v Kranju,

ki bo 8. oktobra. Pri članih bodo nastopili gasilci iz Šešč, Matk in Grajske vasi, pri veterinah Zabukovica, pionirji in pionirke iz Grajske vasi in Comilskega ter pri mladincih desetina z Comilskega.

T. Tavčar

## V soboto derby na Polzeli z Olimpijo

V soboto se na Polzeli obeta posmembni športni dogodek. V 4. kolu prve A državne košarske lige se bosta ob 19.30 uru v polzelski športni dvorani pomerili do sedaj dve neporaženi ekipi v državnem košarkarskem prvenstvu — Kovinotehna Savinjska Polzela in Olimpija iz Ljubljane. V dosedanjih treh kolih državnega prvenstva so polzelski košarkarji zabeležili tri zmage. Najprej so gostovali v Kopru in tam zmagali, doma premagali ekipo Triglavca iz Kranja brez večjih težav, v soboto pa so gostovali pri Litostroju Slovan v Ljubljani in prav tako zmagali z rezultatom 81:75. Na tem srečanju so vodili tudi že po 20 točk. V 5. kolu bodo 8. oktobra gostovali v Postojni, v sredo, 12. oktobra, doma gostili Satex iz Maribora, 15. oktobra pa v gosteh igrali pri Heliosu iz Domžal. V torek pozno ponoc pa so polzelski košarkarji igrali srečanje v 2. kolu evropskega pokala v Latviji v mestu Rigi z ekipo Bonus. To je sedaj prvo mednarodno srečanje polzelskih košarkarjev. Povratno srečanje bo 4. oktobra na Polzeli.

Nekaj lahkega  
se vam je zgodilo  
te dni.  
40 % manj alkohola in kalorij  
Nič lažjega!



## Srečanje borcev na Čreti

Združenji borcev in udeležencev NOB občine Žalec in Mozirje vabita vse borce in občane na tradicionalno srečanje na Čreti na Dobrovljah, ki bo

v soboto, 15. oktobra 1994, ob 10. uri.

Srečanje bo potekalo na kraju, kjer so se oktobra leta 1941 slovenski partizani prvič frontalno spopadli z okupatorjem. V primeru deževnega vremena bo srečanje pri Domu borcev na Dobrovljah.

Vljudno vabljeni!

# Vse nared za začetek ogrevanja

Letošnja kurilna sezona se bo predvidoma pričela 15. oktobra. Takrat bo stanovanjsko podjetje Sipro, ki upravlja s toplovodnim sistemom v Žalcu, pričelo z ogrevanjem približno tridesetih stanovanjskih in drugih objektov. Kako so se v Sipru pripravili na to, oziroma kaj so počeli v času poletja, smo vprašali tehničnega direktorja Zlatka Prislana.

»Na sestanku kurilnega odbora po zaključku kurilne sezone 93/94 smo se dogovorili, da ostane dohodka namenimo za vzdrževalna dela primarnega toplovodnega sistema, prav tako pa smo se dogovorili za večja investicijska vlaganja v kotlovnico. Tako smo v času poletja zamenjali približno 150 metrov kelita (s katerim je bila zgrajena prva povezava kotlovnice s stanovanjskimi objekti) z novimi kinetami. Na tem mestu smo imeli v prejšnji sezoni največ težav z iztekanjem. Vse je pripravljeno za nadaljnjo postopno zamenjavo vseh kelitnih povezav v drugem letu in sicer na tistih mestih, kjer predvidevamo, da bodo letos še delovale brez večjih okvar. Po našem programu pa naj bi se letos zamenjati kelitno povezavo z osnovno šolo in kulturnim do-

mom, vendar s sredstvi proračuna. Okvare na tem mestu smo začasno rešili z objemkami. Vrednost teh del je 13 milijonov tolarjev, imamo pa možnost po-stopne obnove.«

Na zadnjem sestanku kurilnega odbora so se predstavniki uporabnikov dogovorili tudi o večjih investicijskih vlaganjih v kotlovnico. »Izvedli smo obnovu najstarejšega kotla, vgradili smo novo mehčalno pripravo za vodo, ki jo spuščamo v sistem in nabavili rezervočno črpalko za vejo proti ulici Florjana Pohlina. Prav tako smo dogradili avtomatiko v sami kotlovnici in že začeli zbirati ponudbe za centralno računalniško vodenje celotnega sistema. Tudi to bomo uresničili že v letošnji kurilni sezoni, s čimer se bo zmanjšala tudi poraba kurilnega olja. Vse te investicije smo vključili v predračun letošnje kurilne sezone oziroma jih porabniki že plačujejo v ceni ogrevanja. Dosedanja dela so bila vsa izvedena v okviru načrtovanih zneskov, preko 4 milijone tolarjev je bilo investiranega v kotlovnico, preko 5 milijonov pa bomo namenili za avtomatizacijo sistema. Tako smo skušali kar najbolj izkoristiti tudi vsa sredstva, ki so

jih porabniki plačali za ogrevanje v času poletja,« je povedal Zlatko Prisljan.

Prav tako pa so letos v vseh objektih že namestili tudi merilce toplove. Tako bodo uporabniki sicer plačevali akontacijo ogrevanja, bo pa ob koncu kurilne sezone narejen obračun. Kalorimetre so plačali lastniki toplovodnega sistema oziroma lastniki stanovanj.

Lastniki toplovodnega sistema so namreč vsi lastniki stanovanjskih in drugih objektov. Ti pa morajo s Siprom še skleniti individualno pogodbo o upravljanju. Prav te so v teh dneh že poslali v podpis vsem lastnikom in po besedah Zlatka Prislana poteka njihovo podpisovanje brez večjih težav. Niso pa te pogodbe tiste o upravljanju stanovanj. Z njimi bo imel Sipro pravnoformalno podlago za upravljanje s toplovodnim sistemom.

Vse je torej pripravljeno na začetek ogrevanja, kupljeno je že tudi 16.000 litrov kurilnega olja. Glede na letošnja vlaganja v sistem, večjih okvar v Sipru ne pričakujem. Prav tako pa zaenkrat ne načrtujejo dviga cen ogrevanja.

K. R.

**Janez Zupanec**  
Poslanec v državnem zboru

## Dogajanja v parlamentu

Po parlamentarnih počitnicah je v prvi polovici septembra poslance državnega zбора čakalo nadaljevanje nedokončane seje in izredna petnajsta seja, namejena izvolitvi novega predsednika državnega zбора, izvolitvi ministra brez resorja in sprememb in dopolnitvam zakona o lokalni samoupravi.

Nedvomno je odstop mag. Hermana Rigelnika povzročil v slovenski javnosti presenečenje in pretres. Zase moram reči, da me je odstop predsednika državnega zбора presenetil veliko manj, kot me je presenetilo kandidiranje mag. Hermana Rigelnika za to pomembno funkcijo na začetku delovanja parlamenta. Takrat se mi je kot poslanec z bogatimi izkušnjami v gospodarstvu zdel najprimernejši kot kandidat za ministra za gospodarstvo. Moram priznati, da je mag. Herman Rigelnik v prvih mesecih vodenja državnega zбора zaradi svoje nesporne autoritete odigral zelo pomembno vlogo. Na začetku je namreč parlament zaradi mnogih začetniških pristopov poslancev in poslanskih skupin potreboval ravno predsednika njegovih kva-

litet. Odstop predsednika državnega zбора nam lahko poraja kup vprašanj, od črnogledih (v stilu anonimnih pisem), ki so jih zelo radi razpredali mnogi novinarji, do takih, ki privedejo do naslednjega zaključka: človek z bogatimi izkušnjami iz gospodarstva v aktivni vlogi ne more dolgo zdržati v slovenski politiki. Prav odgovor pozna seveda samo mag. Herman Rigelnik. Njegov odhod je povzročil dolgotrajen in mučen postopek izvolitve novega predsednika, ki je dodata pretesel tudi vladajočo koalicijo. Jožef Školč ima nedvomno bogate politične izkušnje, ki jih bo znal vnovčiti predvsem v odnosih med parlamentom in vlado. Temu, da sta to precej avtonomni veji oblasti, se kar nekako ne moremo privaditi. To so dokazali tudi nekateri novinarji, ki so pisali o moji vlogi pri reševanju problematike slovenskega hmeljars-tva.

Na petnajsti izredni seji so bile sprejete tudi spremembe in dopolnitve zakona o lokalni samoupravi, ki so uvedle kar deset merit za ustavitev občin. Ena od teh je, da mora nova občina, ra-

zen nekaterih izjem (iz geografskih, obmejnih, narodnostnih, zdodovinskih in gospodarskih razlogov), štetni najmanj 5000 prebivalcev. To merilo smo poskušali uvesti že na samem začetku sprejemanja tega zakona, vendar smo bili ostro zavrnjeni z očitkom, da posegamo v ustavno pravico odločanja občanov o svoji bodoči lokalni samoupravi. Od sprememb v tem zakonu posebej omenjam spremembo 52. člena, ki govorja o povprečni porabi občin. Določitev povprečne porabe je namreč najpomembnejše ekonomsko merilo za državno sofinanciranje delovanja občin, ki so ga do sedaj mnogi poslanci (in za njimi njihove stranke) preveč zanemarjali in se zato niso preveč bali, da bodoče male občine ne bodo mogle delovati v polni meri (bo že država dala manjšajoča sredstva). Sprememba uvaja merilo povprečne zagotovljene porabe, ki jo bo lahko državni zbor vsako leto popravljaj. Brez sprememb se je dalo tretji odstavek tega člena razumeti tudi tako, da sodi v izračun povprečne porabe vsak izdatek katerekoli občine, kar bi bilo zares nesmiselno. Poleg tega je matematično nemogoče izračunati predvideno razmerje, saj se lastni prihodki občin spremenijo iz meseca v mesec. Dikcija sprememb bo omogočila tudi stimulacijo občin, ki bodo želele postati nadpovprečne. V ta zakon so vnesene spremembe in dopolnitve merit za mesta, za mestne občine pa v nekoliko milejši obliki (po prvotnem predlogu bi bile lahko mestne občine le Ljubljana, Maribor in Celje).

S spremjem sprememb in dopolnitv zakona o lokalni samoupravi je vladna služba za reformo lokalne samouprave dobila zeleno luč, da na podlagi na novo sprejetih merit izpelje teritorialno preobrazbo občin, pri tem pa ne bo mogla popolnoma zanemariti majskega referendumu, česar se zaveda tudi Boštjan Kovacic, minister brez listnice, ki smo ga prav tako izvolili na petnajsti izredni seji.

## PODGETNIŠKI CENTER ŽALEC

### OBVEŠČA

Podjetniki in tisti, ki to še nameravate postati, lahko izkoristite brezplačne splošne svetovalne storitve s pravnega, tržnega, finančnega, davčnega, programskega, prostorskega in drugih področij na naslednjih mestih:

OBČINA ŽALEC, Melania Žvikart, tel.: 715-313

ZBORNICA ZASEBNEGA GOSPODARSTVA ŽALEC, Danilo Basle, tel.: 712-185

IZVIR d.o.o. Žalec, Šlandrov trg 24 (nad pošto), Janko Kač, tel.: 712-181

Na podlagi 8. člena pravilnika o dodeljevanju posojil za pospeševanje razvoja podjetništva in obrtništva v občini Žalec je Upravni odbor Sklada za razvoj obrti in podjetništva Žalec na 18. seji 21. septembra 1994 sprejel

### SKLEP

o razpisu 6. natečaja za dodelitev posojil za pospeševanje razvoja podjetništva in obrtništva v občini Žalec v skupnem znesku posojila 30.000.000,00 SIT (trideset milijonov tolarjev).

### I.

Razpisuje se javni natečaj za dodelitev posojil za pospeševanje razvoja podjetništva in obrtništva v občini Žalec v skupnem znesku posojila 30.000.000,00 SIT (trideset milijonov tolarjev).

### II.

Posojilo bomo prednostno dodelili prosilcem za dejavnosti, ki odpirajo nova delovna mesta, za proizvodne dejavnosti, za dejavnosti, katerih programi imajo večji vpliv na razvoj območja, za dejavnosti, ki so izvozno usmerjene, za dejavnosti, ki uvajajo ekološko čiste tehnologije, in za dejavnosti, ki bodo imele pozitivne ekonomske učinke v skladu s kriteriji, ki so vsebinska pravilnika, in za investicije, ki so usklajene s kriteriji za prestrukturiranje gospodarstva.

### III.

Za posojila lahko zaprosijo naslednji prosilci:

- samostojni obrtniki, podjetniki — posamezniki,
- podjetja in družbe v zasebnih, mešanih in družbenih lasti,
- občani, ki so pri pristojnem občinskem upravnem organu vložili zahtevo za izdajo odločbe o izpolnjevanju pogojev za opravljanje samostojne dejavnosti oziroma na pristojnem sodišču priglasitev za vpis v sodni register in priložili vse predpisane dokumente.

### IV.

Posojilo dodeljujemo z najdaljšo dobo vratiča do 5 let po subvencionirani obrestni meri.

### V.

Prosilci naj prošnjo za posojilo oddajo skupaj z zahtevano dokumentacijo do 14. oktobra 1994 na Sekretariat za družbenoekonomske razvoj in finance občine Žalec, Ulica Savinjska 5, 63310 Žalec.

V prošnji morajo prosilci navesti:

- ime in priimek oziroma oznako imena — firme in naslov obratovalnice oziroma podjetja, opis in predračunsko vrednost investicije ter višino zaprosene posojila,

### VI.

Izvršni svet SO Žalec bo naj-

kasneje v roku 30 dni od dneva poteka roka za vložitev prošenj sprejel sklep o dodelitvi posojil in ga najkasneje v 8 dneh po sprejemu posredoval vsem prosilcem.

### VII.

Posojila se plasirajo prek banke, s katero bo Izvršni svet občine Žalec sklenil pogodbo o medsebojnem sodelovanju.

### Upravni odbor sklada

#### Opomba:

Vsa pojasnila o dodeljevanju sredstev za razvoj posreduje Sklad za razvoj obrti in podjetništva Žalec (ga. Žvikart), telefon: 063/715-313, int. 269.

### RAZMIŠLJATE O SVOJI USMERITVI V PODGETNIŠTVU?

### ŽELITE PREVERITI SVOJO POSLOVNO IDEJO?

### ŽELITE IZVEDETI VEČ O PODGETNIŠTVU?

### Udeležite se

## PODGETNIŠKE DELAVNICE

### v Žalcu

### v drugi polovici oktobra 1994

### v popoldanskem času.

Na delavnici bodo predstavljene naslednje teme:

OSNOVNI POJMI O PODGETNIŠTVU, PRAVNI VIDIKI, MARKETING, FINANCE IN DAVKI, POSLOVNI NAČRT PODGETNIKA ter še veliko drugega.

Udeležba na delavnici je brezplačna, plačate le prispevki 1000 SIT za udeleženca.

### Prijave in dodatne informacije:

OBČINA ŽALEC, Melania Žvikart, tel.: 715-313,

ZBORNICA ZASEBNEGA GOSPODARSTVA, Danilo Basle, tel.: 712-185,

IZVIR ŽALEC, Janko Kač, tel.: 712-181.

# 520 milijonov kmetijstvu

Gradnja avtoceste skozi Savinjsko dolino se sicer še ni prav začela, DARS pa je občini Žalec že nakazal pripadajoči jih 30 odstotkov nadomestil za spremembo namembnosti zemljišč. Ostalih 70 odstotkov, ki naj bi jih dobila republika, DARS-u v skladu z nedavno sprejetim posebnim zakonom ne bo potreboval plačati. Tako je občina Žalec prejela 520 milijonov tolarjev, ki naj bi jih v celoti namenila kmetijstvu.

Kot je povedal sekretar za okolje in prostor Vinko Delbelak, bodo del teh sredstev investirali v kmetijstvo kot ne-povratna sredstva, del pa naj bi dobili kmetovalci v obliki kreditov. Sekretariat je pri Hmezd Inženiringu že naročil projekt, ki je bil končan v teh dneh in ki predlagata več možnosti, za katere namene naj bi se porabil ta denar. Plan delitve bo na predlog odbora za kmetijstvo pri izvršnem svetu sprejemal izvršni svet, okvirno pa naj bi se porabil za gradnjo namakanih in osuševalnih sistemov, obnovo obstoječih jarkov, razvoj dopolnilnih dejavnosti na kmetijah in podobno.

Del denarja bo izvršni svet dodelil kmetovalcem v obliki kreditov. S temi sredstvi bo upravljal poseben sklad za pospeševanje razvoja kmetijstva, ki bo odgovoren občinskim skupščinam. Sklep o njegovi ustanovitvi je izvršni svet že sprejel.

K. R.

## Ureditveni načrt v razpravi

Občinski izvršni svet je sprejel sklep o javni razgrniti osnutku sprememb in dopolnitvi srednje-ročnega družbenega plana občine, ki se nanaša na prenos starega mestnega jedra v Žalcu, ter sklep o javni razgrniti osnutku ureditvenega načrta. Oba dokumenta je izdelala Fakulteta za arhitekturo, gradbeništvo in geodezijo, Šola za arhitekturo, Ljubljana. Javna razgrnitev bo v prostorih Mestne skupnosti v mesecu oktobru, 25. oktobra ob 19. uri pa bo javna obravnavna, na katero so vabljeni krajeni mesta in bližnjih naselij.

# SAVINJČAN

Časopis »Savinjčan« izdaja ČZP »Savinjski občan«, p. o., Žalec, Heroja Staneta 1. Telefon: 711-433, 711-451, Fax: 711-433. Ustanovitelj in izdajatelj: Skupščina občine Žalec. Predsednik izdajateljskega sveta: Milan Dobnik. Glavni urednik: Franci Žagar. Odgovorni urednik: Janez Kroflič. Novinarica: Ksenija Rozman. Lektorica: Mojca Nahtigal. Naklada:

# Zadovoljni z opravljenim

Zadnja slavnostna seja zborov pred lokalnimi volitvami



Med podelitvijo občinskih priznanj, grb občine je prejel tudi Anton Mešič.

V Andražu so se ob občinskem prazniku na slovenski seji zbrali tudi zbori občinske skupštine. Poleg poslancev se je seje udeležilo precej gostov, med njimi predsednik vrhovnega sodišča dr. Boris Strohsack in predstavniki občin Celje, Velenje, Trbovlje in Litija.

Se pred pričetkom seje so v kulturnem programu nastopili mešani pevski zbor iz Andraža pod vodstvom Bojane Hrovat in domaci osnovnošolci, ki so v pesmi in besedi predstavili svoj kraj. Prav tako je nekaj besed o Andražu povedal predsednik sveta te krajevne skupnosti Anton Mešič. Slavnostni govornik je bil župan Milan Dobnik, ki je na kratko orisal doseženo v iztekočem se mandatu sedanjega občinskega vodstva: »Prvi izmed ukrepov ob nastopu našega mandata je bil, da smo naredili občino bolj

prijazno. Preuredili smo prostore, vse občinske službe smo združili na eni lokaciji in za tretjino zmanjšali število zaposlenih. Leto smo tako prihranili približno milijon nemških mark.

Na komunalnem področju smo v tem času zgradili skoraj 170 kilometrov cest, približno 40 kilometrov vodovodnega omrežja, zgradili rezervoarje za 360.000 litrov vode in skoraj 1.900 gospodinjstev je dobilo pitno vodo. Skupaj s PTT podjetjem smo nabavili 7 telefonskih central, nove telefonske številke je doslej že dobilo 1.600 naročnikov, do novega leta pa bo to število še večje. Zgradili smo približno 9 kilometrov kanalizacijskega omrežja in 14 mostov. Žal nam jih je neurje porušilo kar 34.

Zanemarjali nismo tudi kulturnega področja. Uredili smo gale-

rijo Doreta Klemenčiča-Maja in privabili v našo občino Oskarja Kogoja, ki ima tu edino prodajno galerijo v Sloveniji. Odkupili smo že tretjo sliko Rudija Španzla, za katero zdaj skrb Zavod za kulturno.

Eden največjih uspehov pa je po mojem mnenju začetek gradnje avtoceste. Menim, da smo s svojimi postopki med drugim dosegli tudi to, da prizadeti občani vendarle dobivajo kolikor toliko pravične odškodnine.«

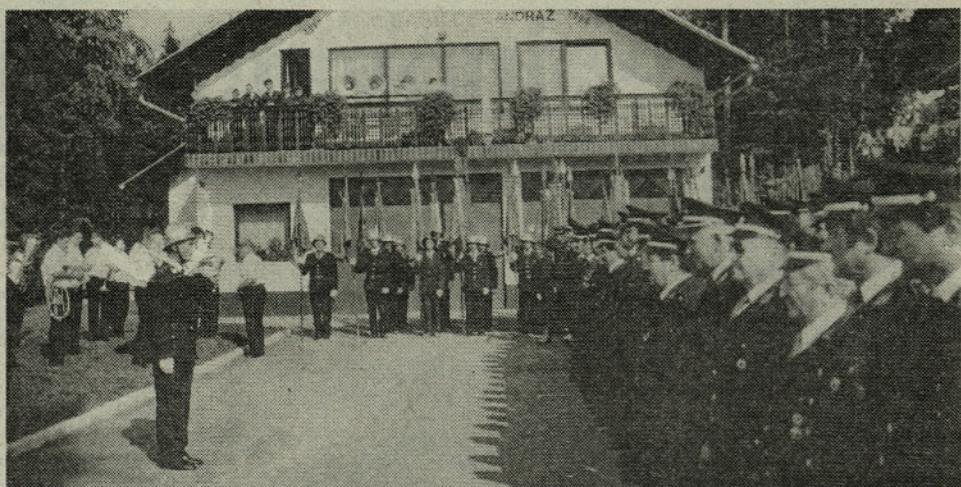
Slavnostna seja se je nadaljevala s podelitvijo občinskih priznanj in nagrad Inovator 93 in končala s čestitkami ob prazniku, ki so jih vsem občanom naslovili gostje iz sosednjih občin. Predvsem so si želeli še vnaprej tako dobrega sodelovanja kot dolej.

Občinski poslanci in gostje so se po končani seji udeležili še odprtja enega od dveh novih cestnih osekov v Andražu.

Prvi, od doma kranjan do ceste proti Velenju, je dolg 487 metrov. Kot je povedal član sveta KS za Podsevčnik Jože Gluščič, je bila vrednost te investicije 3 milijone tolarjev, ki so jih zbrali nekaj sami, nekaj sredstev so dobili s samoprispevkom, ostalo pa iz občinskega proračuna. Seveda so opravili tudi mnogo ur prostovoljnega dela.

Trak je prerezel domaćin Peter Zabukovnik, cesto pa je blagoslovil župnik Niko Krajnc.

K. Rozman  
foto: D. Naraglav



Dan gasilca

## Odprli nov gasilski dom in razvili prapor

V Andražu nad Polzelo so v okviru občinskega praznika gasilci občine Žalec proslavljali dan gasilca. Ob tej priložnosti se je zbralo več sto gasilcev iz vseh društev občine in pobratenev društva Križevci na Hrvaškem. Priznanje je bilo zelo slovesno, saj je domače gasilsko društvo odprlo nov gasilski dom in razvilo prapor.

Vse prisotne je najprej pozdravil predsednik GD Andraž nad Polzelo Anton Rebernik, ki je na kratko orisal 22-letno zgodovino društva in potek gradnje novega gasilskega doma. Pri tem je še posebej poučil požrtvovalnost članov društva in ostalih kranjanov, ki so opravili kar 16.000 prostovoljnih ur in veliko prispevali tudi v denarju in zbiranju lesa. V

imenu KS je govoril Tone Mešič, v imenu občine pa župan, prof. Milan Dobnik. Osrednji govor je imel predsednik Občinske gasilske zveze Žalec Franc Oset. Govoril je o razvoju in pomenu gasilskega doma. Poudaril je, da njihovo delovanje sega tudi na druga področja. Za vsa društva v občini je značilna delavnost in požrtvovalnost. Tako je nastal tudi nov gasilski dom v Andražu. Povedal je, da mnoga društva v žalski občini praznujejo visoke jubileje, da so vsa ali vsaj večina dokaj dobro opremljena. Ob koncu se je dotaknil tudi novega zakona o požarnem varstvu in zakona o gasilstvu.

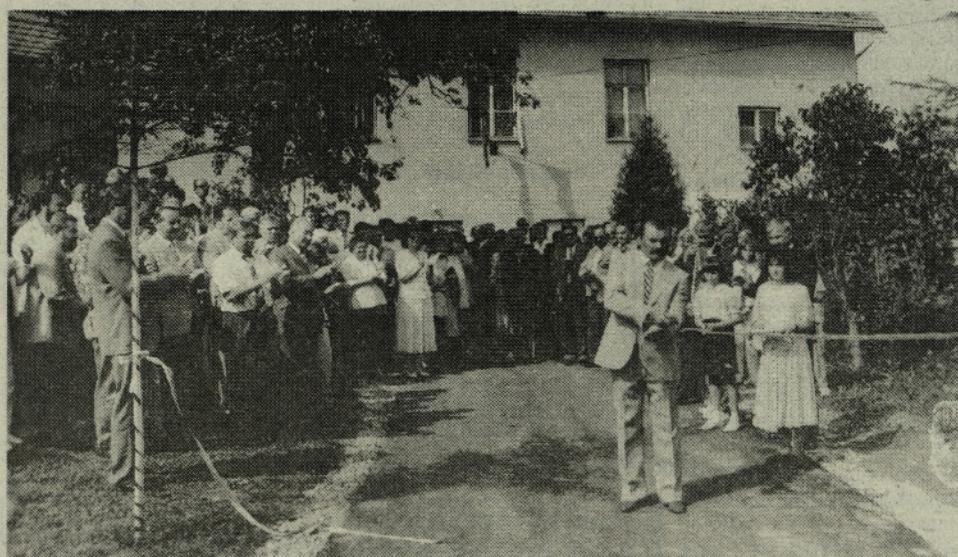
Na slovesnosti so podelili občinska in republiška gasilska odlikovanja. Občinska je prejelo

osem članov gasilskih društev, reprebliška gasilska odlikovanja pa so prejeli: GD Polzela, Zvone Reberšek, Srečko Kugler, Cvetko Pavlinč, Ivan Blagotinšek, Franc Dremel, Janez Drnač, Ivan Kotnik, Franc Prašnikar in Vlado Božič. Vinko Piškarč iz Krizevcev je v imenu svojega društva in zveze podelil zlate plakete. Prejeli so jih Franc Oset, Martin Drev, Rudi Herman, Anton Gros, Alojz Terklav in Franc Golavček.

Ob koncu slovesnosti so razvili prapor, razvili pa ga je predstavnik podjetja Garant Polzela, ki je bil pokrovitelj, in pripel traklav in Franc Golavček.

Nov gasilski dom je blagoslovil domaći župnik Niko Kranjc.

T. TAVČAR



Nov asfaltiran odsek ceste v Andražu je uradno odpril eden najbolj delavnih kranjanov Peter Zabukovnik.

## VSE VRSTE ZAVAROVANJ

**Adriatic**  
zavarovalna družba d.d.

Sprejmite nasvet  
naših zastopnikov

**Agencija AZUR ŽALEC in zastopniki:**

**ŽALEC, Šlandrov trg 24 (nad pošto), telefon: 063/712-181**  
**delovni čas: od 7.30 do 15., sreda do 17. ure**

**VRANSKO, TABOR, GOMILSKO:** Romuald Pavlič, Brode 24. Vransko, tel.: 725-246, Viktor Drolc, Črni Vrh 45, tel.: 726-004 KZ VRANSKO, poned.: od 8. do 12. ure

Roman Rančigaj, Kapela 62, KZ TABOR, nedelja od 9 do 12. ure

**BRASLOVČE, LETUŠ, TRNAVA:** Renata Roter-Kralj, Rakovje 49, tel.: 713-917

Marjana Korez, Letuš 104, tel.: 885-270

**POLZELA, ANDRAŽ:** Andrej Potočnik, Polzela 86, tel.: 721-128

KZ Polzela (vsak četrtek od 8 do 11. ure)

**GALICIJA:** Marija Studnička, Podvin 216, Žalec, tel.: 712-734

**ŠEMPETER, PREBOLD:** Bojan Pustinek, Podvin 1, Polzela, tel.: 720-086, mobil: 0609 622-447

**GRIŽE, ŠEŠČE:** Dragica Šon, Migojnice 122, tel.: 714-418

Bojan Lubej, Pongrac 88 e, tel.: 714-455

**LIVOČ, PETROVČE:** Marko Fužir, Dobriša vas 3 b, Petrovče, tel.: 707-281

Stanko Plantak, Arja vas 34/b, Petrovče, tel.: 707-163

**ŽALEC, VRBJE, GOTOVLJE, LOŽNICA:** Damjan Smiljan, Partizanska 10, Žalec, tel.: 713-319

**PONIKVA:** Tatjana Jezernik, Studence 1, Žalec, tel.: 857-539

**VINSKA GORA:** Milan Javoršnik, Vinska Gora 7/c, tel.: 856-432

Zahvaljujemo se za zaupanje v želji, da ostanete še naprej z nami.

Ob žalskem občinskem prazniku se vsako leto zberejo tudi borci in aktivisti celjsko-savinjskega okrožja. Tudi letos so se zbrali, in sicer v Andražu nad Polzelo. Na srečanje je kljub slabemu vremenu prišlo več sto udeležencev borčevske organizacije, med gosti pa je bil tudi predsednik slovenske borčevske organizacije, na strani zaveznikov, ki so zmagali, s tem pa je tudi slovenski narod pridobil dokaj ugleden položaj pri sklepanju mednarodnih pogodb, določanjem mej itd. Borčevska organizacija po besedah Boga Gorjana tudi danes podpira organe slovenske države, obenem pa želi, da bi delovali tako, da bi bili vsi Slovenci lahko na-

njo ponosni. Partizani so se borili za svobodo in poštenje, tega si želijo tudi danes. Vsekakor pa je dolžnost in pravica vseh, da se prihodnje leto primerno proslavi 50-letnica zmage nad fašizmom.

Srečanje so obogatili s kulturnim programom.

T. TAVČAR



Del udeležencev med slovesnostjo v dvorani zadružnega doma.

zacione Ivan Dolničar.

Na srečanju, ki je bilo zaradi slabega vremena najprej v dvorani zadružnega doma, je govoril Bogo Gorjan, član slovenske borčevske organizacije. Precej kritičen je bil do odnosa nekaterih, ki skušajo razvrednotiti pravični boj, ne glede na to, da o pomenu tega boja govorijo tudi mednarodno priznani dokumenti. Naročnoosvobodilni boj je potekal

**SERVIS BELE TEHNIKE  
in ELEKTROINSTALACIJE**

Dani PIKL, Šempeter 79,  
tel.: 063/701-250

Popravila pralnih strojev, el.  
štědinikov,  
termoakumulacijskih peči,  
bojlerjev...

**SIPRO,**

STANOVANJSKO PODJETJE  
ŽALEC

Najemnine za stanovanja se v mesecu septembra ne bodo povečale. Povprečna najemnina za stanovanje v občini Žalec znaša v septembri 1994 3.937,00 SIT in je 89,00 SIT za m<sup>2</sup>.

Najemnine za poslovne prostore se v septembri prav tako ne bodo povečale. Povprečna neto najemnina za m<sup>2</sup> poslovnega prostora znaša 615,97 SIT.

Prav tako se v septembri ne po povečala cena za m<sup>2</sup> topotne oskrbe v mestu Žalec, ki znaša 68,53 SIT/m<sup>2</sup>.

Vse lastnike stanovanj, kjer se na zboru lastnikov niso odločili za namensko zbiranje sredstev za vzdrževanje, obveščamo, da lahko s podpisom izjave v našem podjetju sredstva zbirajo tudi posamezniki.

Minimalni znesek je 1.000,00 SIT na mesec. Positivna stanja po mesecih bodo ob koncu leta obrestovana.

# Kje ste, inovatorji?

**Samo dva predloga — oba iz Feralita**

Že nekaj let lahko opažamo, da akcija Inovator nazaduje, saj se na razpis prijavijo le redke delovne organizacije oz. posamezniki. Če se prav spomnimo, je lansko leto prispel na občino le en predlog, letos pa dva, in še to oba iz žalskega Feralita. Postavlja se vprašanje, ali res ni inovativnih dosežkov, izboljšav, ali je kriza gospodarstva tudi na tem področju tako neusmiljeno posegla v naša podjetja, ali pa enostavno vodstva podjetij dosežkov svojih delavcev ne vidijo oz. jih nočejo videti. Kdo bi vedel? Ob vsej tej suši je zato takole več vredno in pohvalno delo skupine inovatorjev iz Feralita. Ti osamljeni jedzeci v letu 1993 so bili Jurij Pešec, Sead Jusufovič, Matjaž Grobelnik in Vili Pobežin. Z njimi, še posebno pa z njihovim vodjem Jurijem Pešcem, smo po podliti priznanj in nagrade opravili tudi pričutjo pogovor.

Na vprašanje, za kakšno inovacijo gre, nam je Jure Pešec povedal, da so prejeli priznanje za sistem za transport gnojevke z bobnastimi namakalniki in za inovacijo Cestne ovire za omejevanje hitrosti. Avtorja prve inovacije sta bila Jurij Pešec in Sead Jusufovič, avtorji druge pa Jurij Pešec, Matjaž Grobelnik in Vili Pobežin.

**Bilo bi prav, če našim bralcem nekoliko podrobnejše predstavimo obe inovaciji, mar ne?**

»Z veseljem, saj mislim, da se temu področju namenja bolj malo pozornosti. Pri prvi inovaciji gre za novost pri transportu z bobnastimi namakalniki. Večinoma se je bobnasti namakalnik kot naprava uporabljal za namakanje, za dovojanje vode na zemeljsča. Druge uporabnosti pa praktično ni imel. Problem mnogih kmetij v Spodnjem in Zgornji Savinjski dolini je transport gnojevke iz lagun. Ta transport se je opravljal večinoma s cisternami, ki jih izdeluje Kreina iz

Kranja. Mi smo to malo preduradili in naredili sistem iz traktorske črpalk ter bobnastega namakalnika in to povezali v celoto. S tem smo dosegli, da se da izredno hitro transportirati velike količine gnojevke na neko območje. V Sloveniji je ta inovacija nekaj.

imajo funkcijo talne označbe na cestišču. So prilagodljivi velikosti cestišča, pobarvani črno — rumeno in tako dobro vidni. Trenutno sta postavljena dva testna poligona, in sicer pred OŠ na Ljubecu in pred osnovno šolo v Novi Cerkvi.

**znanje, ste že dalj časa zaposleni, delate na določenih področjih in zato bi bilo prav, da nekaj besed poveste tudi o sebi in vaših tovariših v ekipi?**

»Moja naloga je vodenje razvoja v Feralitu. Ekipa je skupaj že vrsto let. Sodelavca Grobelnik in Jusufovič sta zaposlena v sektorju razvoja, medtem ko Pobežin dela v našem podjetju na področju varnosti kot varnostni inženir. Naša skupina že dolgo časa dela skupaj in marsikaj smo že naredili. Smo takorekoč razvojniki v podjetju s 300 zaposlenimi.«

**Za konec tega pogovora morda še nekaj besed o problemih, ki spremljajo razvojno delo, saj vidimo, da je inovatorstvo v krizi?**

»Pravzaprav se temu ni posebno čuditi, saj je tudi samo gospodarstvo in z njim kovinsko-pridelovalna industrija v nezavidljivem položaju. Inovatorstvo pa je večino

ma delo, ki predstavlja določen strošek. V tem je velika težava: ni finančne pomoči, ni pravega občutka za inovativnost, za razvojno delo, ker je današnji sistem nastrojen tako, da mora vložen tolar prinesi vsaj dva tolarja. To, kar delamo mi, pa je v bistvu delo, ki podjetju prinaša strošek, rezultat oz. finančni učinki pa se pokažejo šele dolgoročno. Današnja podjetja, predvsem v naši stroki, pa se prebijajo iz meseca v mesec in je ta težava zato še toliko večja. Ko se pogovarjam z ljudmi, ki delajo na tem področju na Ministru za znanost in tehnologijo spoznavam, da je vse manj finančnih sredstev namenjenih razvoju. Če pa so že dodeljena potem je pot za pridobitev teh sredstev izredno dolga in komplikirana. Vsekakor upam, da se bo stanje na našem gospodarstvu sčasoma le izboljšalo in da bodo s tem prišli tudi boljši časi za razvojno delo.«

**Kdaj mislite, da bo konec tega testiranja in kdaj lahko tovrstne ovire pričakujemo tudi na naših cestah?**

»Testiranje naj bi bilo končano do konca tega leta in mislim, da bo takrat ta inovacija tudi uradno dobila svojo potrditev. Ob tej priložnosti bi se rad zahvalil Sekretariatu za urejanje in varstvo okolja Celja, ki nam je omogočil to temno postavitev ovir in ki nam pri tem tudi sicer precej pomaga, saj kot pravljajci tovrstnih testiranj ne bi mogli sami vsaj ne v tolikšni meri. Če se bo pokazalo, da je zadeva primerna, jo bo kmalu mogoče videti tudi drugod. Mislim pa, da je pot, po kateri smo sli, prava, saj avtomobilisti spoštujejo to oviro, se ustavlajo ob njej, promet se je umiril in od desetih voznikov se jih devet drži predpisov oz. prometnega znaka, ki opozarja na oviro. Tako je pot otrok na tem mestu ob soli bistveno bolj varna kot pred tem.«

**Vsi, ki ste danes prejeli pri-**

**D. Naraglav**



Letošnji nagrajenci Inovator 93 (od leve proti desni stojijo); Matjaž Grobelnik, Jure Pešec, Vili Pobežin in Sead Jusufovič.

## Strojni krožek Savinjska dolina

Avgusta letos smo v Žalcu ustanovili Strojni krožek Savinjska dolina. Glavni namen ustanovitve tega krožka je zmanjševanje stroškov mehanizacije na kmetiji, boljša izkorisčenost strojev in opravljanje del na kmetiji z zelo kakovostnimi stroji. Ti so praviloma dragi, zato si jih vsaka kmetija ne more privoščiti. Če pa že nabavi dober stroj, je zaradi majhnosti kmetije premalo izkorisčen. Lahko pa ga izkoristimo v strojnem krožku, kjer vsak kmet dela s svojim strojem in sam tudi najbolje skrbil za njih. Za dobro delovanje strojnega krožka naj bi skrbelo od 300 do 400 članov.

Strojni krožek je organiziran podobno kot društva. Naučni organ je občni zbor, ki voli predsednika, upravnega odbora in disciplinskih odborov. Vse delo, ki se opravlja prek strojnega krožka in katerega se izda račun, je prosti vseh davkov. Vendar skupna vrednost prejemkov članov strojnega krožka ne sme presegati 64.000 SIT na hektar kmetijskih zemeljšč, cene storitev pa ne smejo presegati cen iz »Kataloga stroškov kmetijske mehanizacije«. Tako delo ob boljši izkorisčenosti strojev prinaša še dodaten vir dohodka na kmetiji.

Delo v strojnem krožku koordinira poslovodja. Pri njem so zbrane vse informacije o ponudbi in potrebah članov. Vodi tudi borzo nekaterih kmetijskih predelkov, ki jih člani potrebujejo ali prodajajo. Prav tako poslovodja

**Andrej Podpečan**

## ADRIATIC

Agencija AZUR ŽALEC, Šlandrov trg 24

**zaposlimo**

**ZAVAROVALNE ZASTOPNIKE za naslednja območja:**

— ŠEMPETER, PREBOLD  
— VRANSKO, TABOR, GOMILSKO  
— GALICIJA, PONIKVA

Nudimo brezplačno ustrezno izobraževanje!  
Informacije: 712-181



## UPI LJUDSKA UNIVERZA ŽALEC

USPOSABLJANJE IN PERMANENTNO IZOBRAŽEVANJE

**VABIMO VAS V NASLEDNJE OBLIKE IZOBRAŽEVANJA**

### TUJI JEZIKI

- \* **ZA PREDŠOLSKIE IN ŠOLSKE OTROKE**
  - celoletni tečaji angleškega in nemškega jezika
  - intenzivni tečaji za bodoče srednješolce
- \* **ZA ODRASLE**
  - začetne in nadaljevalne stopnje angleščine, italijančine, nemščine, francoščine
- \* **POSEBNA PONUDBA**
  - poslovni jezik (ANG, NEM)
  - priprava za mednarodni izpit ICC
  - sprejemanje prijav in svetovanje v zvezi z mednarodnimi izpiti ICC
- \* **SLOVENŠČINA ZA NESLOVENCE**
  - tečaj
  - izpit za aktivno znanje

### SPLOŠNO IZOBRAZEVANJE

- \* **TEČAJ ŠIVANJA IN KROJENJA**
- \* **KUHARSKI TEČAJI**
  - pripravljanje bio-hrane
  - pripravljanje morskih specialitet
  - italijanska kuhinja
  - kitajska kuhinja
- \* **TEČAJI ZA VODITELJE ČOLNOV**
  - STROJEPISNI TEČAJ
  - OSNOVE RAČUNALNIŠTVA
  - FOTOGRAFSKA DELAVNICA
  - LIKOVNA DELAVNICA
  - TEČAJ SLIKANJA NA SVILO

INFORMACIJE IN PRIJAVE: OSEBNO ALI PO TELEFONU NA ŠTEVILKO  
711-343; FAX: 711-417.  
POHITITE, PRIČAKUJEMO VAS!

### PLESNA ŠOLA ŽALEC

- \* **ZA OTROKE**
  - celoletna plesna šola predšolska skupina šolska skupina
- \* **ZA MLADINO**
  - plesni tečaji (po stopnjah)
  - valete za osmošolce
  - aerobika
- \* **ZA ODRASLE**
  - plesni tečaji po stopnjah
  - aerobika



**KOMERCIALNA BANKA TRIGLAV**

Komercialna banka Triglav d.d. Ljubljana

**Varnost  
in kakovost  
poslovanja**

**Komercialno bančništvo**

**Investicijsko bančništvo**

**Mednarodno bančništvo**

**Pričakujemo vas v poslovalnicah v Ljubljani, Mariboru, Dravogradu, Celju, Slovenskih Konjicah, Laškem, Žalcu in Luciji.**

*Kotnikova 28, 61101 Ljubljana, Slovenija  
tel.: 061 132 42 32, 132 43 23 · faks: 061 132 42 21*



## Juteks Žalec

### Prvi v občini s priznanjem kakovosti

Juteks Žalec je eno tistih slovenskih podjetij, ki je že ves čas izrazito izvozno naravnano. Pred leti je največ izvajal na nekdanji sovjetski in v manjši meri tudi jugoslovanski trg, zato so ga zelo prizadele velike gospodarske in politične spremembe v evroaziskem in balkanskem prostoru. Te spremembe so bile po besedah direktorja Milana Dolarja vzroke za največjih ekonomskih križ po drugi svetovni vojni, ki pa so jo v Juteksu, kot kaže, uspešno prebrodili. Usmerili so se namreč na zahodnoevropske in prekoceanske trge, v skladu s tem pa so pred več kot dvema letoma prideli tudi postopek za pridobitev mednarodnega certifikata kakovosti. Certifikacijska hiša Biro Veritas iz Londona jim je ta certifikat ISO 9001 izdala julija letos, pred nekaj dnevi pa jim ga je na krajši slovesnosti tudi uradno izročil predsednik Gospodarske zbornice Slovenije Dagmar Šuster.

Kot je povedal Milan Dolar, je Juteks pri tem projektu pomagalo svetovalno podjetje SRC iz Ljubljane. Stal jih je približno pol milijona mark, ob tem pa so izvedli še nekatere druge ukrepe, nujne za uspešen prorod na nove trge. Tako so uvedli proizvodnjo trimetrskih talnih oblog, ukinili so delovno intenzivne panoge predelave jute in uvedli nove programe na področju tehničnega tekstila. Proizvodnja notranjih avtomobilskih oblog je leta 91 postala samostojno podjetje, ki sta ga ustanovila Juteks in nemški Empe. Pričeli so s proizvodnjo tekstilnih iglanih oblog in v zad-

## Manjša letina od pričakovane

Čeprav je sredi poletja kazalo, da bo letošnja letina hmelja zelo dobra, je pridelek nato dodobra oklestila avgustovska vročina. Tako je hmelja namesto napovedanih 3.800 samo 3400 ton. Zlasti je bil slabši pridelek aurore. Zaradi tega imajo hmeljarji na kilogram pridelki 1,22 marke izgube, res pa je, da je tako že skoraj ves letošnji pridelek tudi prodan, po ceni 6,85 marke za kilogram.

To so med drugim povedali na tiskovni konferenci, ki jo je pripravila Hmeljarska družba v Žalcu. Na njej je Edi Omladič s Kmetijstva Žalec ponovno opozoril na težave hmeljarjev, za katere država še vedno nima posluha. Zaradi posledic suže zadnjih treh let in zaradi neugodne kreditno-monetaryne politike hmeljarji nimajo dovolj sredstev za financiranje proizvodnje. Rednega vzdrževanja ne izvajajo že tri leta, zaradi česar se je letos podrlo šest žičnic. Zaostajajo v razvoju hmeljarstva in če se bodo še naprej zmanjševali pridelki, bodo izgubili tudi svoj

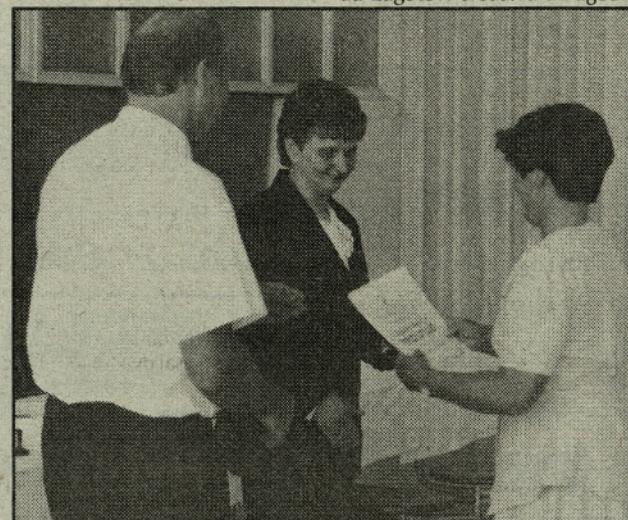


Stiriodstotni delež na svetovnem trgu. Namesto da bi država prisluhnila njihovim težavam in jih v času krize nekoliko razbremeni, jim je naložila še davke na pogodbeno delo za sezonske dejavce. Vsega tega njihova konkurenca ne plačuje, kot tudi ne 9-odstotne uvozne carine državam Evropske unije.

Tako so slovenski hmeljarji ponovno zahtevali od vlade, da uvede 20-odstotne izvozne stimulacije kot pri izvozu vina in sadja, da zagotovi sredstva in ugodne

kredite za rekonstrukcijo žičnic, da doseže ukinitve 9-odstotne uvozne carine z bilateralnimi sporazumi ter da jih oprosti plačevanja davka na pogodbeno delo.

K. R.



S podelitve priznanj.

Polzela:

### 67 let Lastovke

Več kot tisoččlanski kolektiv Polzele, tovarne nogavic, je prejšnjo soboto praznoval 67-letnico obstoja svojega podjetja! Tudi letos so na ta praznik povabili jubilante za 10, 20 in 30 let dela v podjetju ter člane kolektiva, dobitnike priznanj podjetja.

Zbranim je v tovarniški jedilnici spregovoril direktor podjetja dipl. inž. Alojz Došler, ki je med drugim povedal, da so klub težkim razmeram lahko zadovoljni, saj so ves čas uspeli zagotavljati delo in sredstva za plače, kar mnogim, posebno v tekstilni industriji, že zdavan je uspeva več. Prihodnost podjetja je v izvozu, kamor je usmerjeno kar 80 odstotkov proizvodnje. Obstoj na tem področju pa zagotavljajo samo vrhunska kakovost in čim nižji proizvodni stroški. Po besedah direktorja sta to glavna cilja, ki ju morajo dosegati, kot tudi pogoj za dober zasluzek zaposlenih.

Za posebno prizadevnost in delovne dosežke so priznanja podjetja prejeli Stanislava Kolenc, Angela Lukner, Marija Bizjak, Štefka Brezovnik, Konrad Pižorn, Martin Skale, Bernarda Čižič, Danica Smrekar, Silva Jošovc, Ivica Posedel, Anica Tamše, Valerija Ribič in Bojan Grdjan. V kulturnem programu je nastopil oktet Lastovka.

T. T.

### Eurocom nudi tudi elektronsko pošto

Podjetje Eurocom je na mednarodnem obrtnem sejmu v Celju predstavilo elektronsko pošto, ki omogoča najhitrejšo in najbolj enostavno, pa tudi cenovno zanimivo izmenjavo sporočil prek računalniškega omrežja. Omrežje EUnet je nastalo leta 1982, povezuje že 34 evropskih držav, med njimi tudi Slovenijo. Zastopstvo za Slovenijo je prevzelo podjetje Eurocom, ki ima sedež v Levcu.

Omrežje EUnet je povezano z omrežjem Internet in nudi izmenjavo pošte po vsem svetu, vanj pa je povezan že več milijonov računalnikov. Najprej je bilo namenjeno akademiko-raziskovalnemu okolju, vedno bolj pa se uveljavlja v komercialne namene. Hitrost in kakovost sta pomembni prednosti v poslovnom svetu, zato ima elektronska pošta več prednosti kot telefaks.

jk

### Odličja za vina Era Šmartno

Letošnji vinarski sejem v Ljubljani je bil izredno uspešen za vina podjetja Era Vino Šmartno. Strokovnjaki iz 20 držav so merila za ocenjevanje zelo zaostri, zato imajo prejeta odličja toliko večjo vrednost. Med 1298 vzorci iz 22 držav so bili tudi trije vzorci Ere. Vino modra frankinja letnik 1992 je dobilo srebrno medaljo, chardonnay letnik 1993 zlato, laški rizling letnik 1993 pa častno diplom. Od 583 vzorcev slovenskih vín jih je prejelo zlato medaljo le 60, 12 veliko zlato in 1 šampionski naslov, zato je zadovoljstvo strokovnjakov Vina Šmartno razumljivo. Tudi na sejmu v Gornji Radgoni niso ostali prazni roki, le da sta modra frankinja in chardonnay zamenjala stopnički. Priznanja torej potrjujejo, da znajo in zmorejo v dobrih letih tudi iz grozdja šmarskvirštanjskega okoliša pridelati vrhunska vina, ki imajo mednarodni pečat odličnosti. Omenjeni okoliš je del posavskega rajona s celinskim podnebjem, kjer so mlajša sveža vina s poudarjenimi sadnimi značilnostmi, z več kislinami in nižjo stopnjo alkohola. Vzvrti vina sta bili in redči virštanjan. Sortno čista vina kakovostne in vrhunske kvalitete pa so laški rizling, renški rizling, sauvignon, chardonnay in modra frankinja. V kleti Era Vino negujejo poleg kakovostnih in vrhunskih vín tudi namizna, med njimi najbolj znan veseli Martin in namizno belo vino, z njimi so si pridobili svoj krog potrošnikov. Da jih ni malo, priča tudi 1400.000 litrov pridelanega vina.

»Za nagrajena vina vrlada veliko zanimanja, z veseljem smo jih predstavili tudi v Žalcu,« je povedala strokovnjakinja Ere Vino Daša Knez.

jk

### Dosedanji vpis izredno uspešen



Nacionalna finančna družba si s svojimi družbeniki pridobiла vedno več zaupanja, kar dokazujejo tudi podatki o vpisu certifikatov. Med njimi je tudi banka Celje. Direktor Štajerskega investicijskega skladu pravi, da je dosedanji vpis certifikatov izredno uspešen.

Štajerski investicijski sklad je razpisal prvo emisijo delnic v višini pet milijard tolarjev. Nominalna vrednost delnice je 1000 SIT, prodajna pa 1050 SIT. Delnica Štajerskega investicijskega skladu je na-

vadna delnica in zagotavlja en glas v skupščini in ustrezen delež dobička skla v obliki dividende. Z vpisom smo pričeli 18. julija in bo zaključen še pred predvidenim šest mesečnim rokom, saj je za naše delnice precejšnje zanimanje kar kažejo tudi dosedanji rezultati. Zato se zahvaljujem vsem ki ste nam zaupali in vpisali delnice Štajerskega investicijskega skla v vabim se tiste, ki se še niste odločili. Lastniki certifikatov so očitno spoznali, da Nacionalna finančna družba združuje finančne ustanove, ki so si pridobile zaupanje že v preteklosti pri gospodarjenju z zbranimi sredstvi. Porok za finančno stabilno družbo je tudi njihova sedanja finančna moč. Naša prednost je tudi v poznavanju poslovanja podjetij zato bo naša odločitev v katera vlagati zbrane certifikate in denar lažja in zanesljivejša. Štajerski investicijski sklad bo investiral v večje število podjetij s področja zdraviliškega turizma in predevalne industrije, skrbel pa bo tudi za likvidnost saj bo vlagal v vrednostne papirje z visoko stopnjo vnovčljivosti,« nam je povedal direktor Milan Žavart.

### Sejemske medalje Sipu

Sejma kmetijske mehanizacije v Gornji Radgoni se je z vsemi svojimi proizvodi udeležil tudi Sip Šempeter. Njegova predstavitev je bila nadveč uspešna, saj je prejel kar tri zlate medalje, eno srebrno in eno bronasto.

Zlate medalje so dobili za diškaste kosilnike, za vlečni kosilnik 270 V in za vrtavkasti obračalnik Spider. Srebrno medaljo so prejeli za silažno nakladalno priklico Senator in bronasto za prenovljeni zgrabiljalnik Star.

Toplotna Tehnika Klimatizacija Regulacije

### GOJZDNIK

\* servis oljnih in plinskih gorilcev ter klimatskih naprav  
\* montaža  
\* dobava

Gotovlje 138/E  
tel.: 063/711-606

### TRGOVINA - BISTRO KOŠARICA

Pernovo PRI VEL. PIREŠICI 17/a  
Tel. Fax: 063/728-080  
\*\*\* ZELO UGODNO \*\*\*  
\*\*\* ZELO UGODNO \*\*\*  
\* ZELO UGODNO \*

MOKA TIP 850 25 KG	41,90
MOKA TIP 500 25 KG	48,90
KAVA BAR 1 KG CELA	1650,00
OLJE ZVIJEZDA 12/l	165,90
TESTENINE 1/2 KG	57,90
RIZ ITALIJANSKI 1 KG	94,90
PRAŠEK PERSIL 3/1	849,90
PRAŠEK WEISERRIESE 3/1719,90	
TOALETNI PAPIR 10/1	169,00
PAMPERS PLENICE	1599,00
JERUZALEMČAN 12/1	279,00
GRAJSKI RIZLING	159,00
PIVO LAŠKO ZABOJ	1599,00
JUICE FRUCTAL 11.00	
FANTA PVC 2.5 L	199,90
KRIMNA KORUZA	27,90
KRIMNI JEČMEN	22,90
KRIMILNA MOKA	21,90
AKCIJA PRAŠEK ARIEL	790,00
OZIMNICA KROMPIR 1 KG	22,90

\*\*\* KDOR VARČUJE \*\*\*  
V KOŠARICI KUPIJE \*\*\*

\$ **SAVINJSKA**

**SPORT SHOP ŽALEC – NOVI POSLOVNI CENTER PRI AVTOBUSNI POSTAJI, IN SPORT SHOP CELJE – NOVI POSLOVNI CENTER PRI VRTNICI V CELJU.**

**25% POPUSTA**

**ZA MAJICE S KRATKIMI ROKAVI ZNAMKE REEBOK, NIKE, IGUANA, ADIDAS, SPEEDO... in KOPALKE ZNAMKE SPEEDO.**

**RAZPRODAJA TRAJA, DOKLER JE ZALOGA!!!**

## Razstava in pokušina kulinaričnih dobrov

V času praznovanja občinskega praznika so v Andražu pripravili vrsto najrazličnejših prireditev. Od vseh pa bo obiskovalcem Andraža, še posebno tistim, ki so se udeležili slovesnega zasedanja zborov občinske skupščine, ostala verjetno najbolj v spominu razstava kulinaričnih dobrov iz andraških kmečkih kuhinj in pokušina vseh dobrov.

Pogled na dobre je bil resnično prijeten. Skomine so prisile kar same. Čeravno je človek sit, ob vsem tem ni mogoče ostati ravnodušen. Tudi mi nismo bili in smo na prigovarjanje prijaznih domačink kar pridno pokušali suhomesne dobre iz andraških kmečkih shramb, domači sir in vse to zalili s kozarčkom domačega, belega in tudi rdečega vina. Manjkalno ni raznega peciva,

za katerega bi si andraške žene zaslužile kar zlato medaljo za kakovost. Med njimi tudi Dora Kolšek, ki nas je popeljala okrog bogato obložene mize in nam predstavila te sladke kulinarične dobre. Svoje sta nato še povedali Milena Mešič in Irena Krk, ki sta bili ob Dori Kolšek glavni organizatorki. Vse so zelo povahili svoje sosedje in tiste andraške žene, ki so pri tem sodelovale.

Teh pa ni bilo malo. Na razstavi smo lahko videli več vrst potic, od orehovih, smetanovih, pehtrnovih do mešanih z biskvitom. Od domačega kruha je vzbujala še posebno pozornost pletena štruca, pa rogljički. Veliko je bilo drobnega peciva, pa kolačev, buhteljnov, krofov. Skratka preveč, da bi lahko vse vsaj malo pokusili. Tisto, kar smo, pa je bilo resnično enkratno.

Za vse, kar so andraške žene pripravile, jim resnično čestitamo.

D. Naraglav



*Nekaj lahkega  
se vam je zgodilo  
te dni.  
40 % manj alkohola in kalorij  
Nič lažjega!*

18/25

*Do zvez do alkohola, varjen po posebni recepturi. Pivovarne J. Šandrov, Ljubljana, proizvedeno po priznani specifikaciji.*

**Laško Light Beer**

### KMETIJSKO-VRTNARSKA TRGOVINA

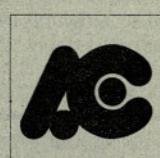
#### ŠPORN

Parizlje 38 e, Braslovče, (063) 721-117

##### VAM V TEM ČASU NUDI

- \* posode za zelje: 50-, 75-, 100-litrske,
- \* marmorni pesez za grobove,
- \* zemljo črnic za grobove,
- \* vse vrste sveč,
- \* gobe za aranžiranje...

Vabljeni ste v prenovljeno in razširjeno trgovino, kjer boste izbirali sami!



#### AC LEVEC

Levec 18  
v prodajnem centru  
MODERNI INTERIERJI LEVEC  
telefon: 063/27-409, fax: 28-708

Prodaja avtomobilov:

#### MERCEDES — BENZ HONDA

in drugih vozil iz programa  
AUTOCOMMERCE!

**POSEBNA PONUDA:** po izjemnih cenah na  
zalogi - dobava takoj - vozila  
MERCEDES - BENZ  
E 200, E 280 in  
E 250 DIESEL, E 300 DIESEL

**Možnost nakupa na kredit ali leasing**  
za vsa vozila iz programa AUTOCOMMERCE!

#### Mladinski servis Velenje

poslovalnica Žalec  
Šandrov trg 40  
(nad gostiščem Asado)  
tel. 711-202

Dijaki, študentje, podjetniki -  
vsem nudimo najcenejšo  
možnost fotokopiranja  
(tudi v barvah).

Ena fotokopija samo 6 SIT!

Delovni čas: vsak dan od 9. do 15. ure, ob  
sredah do 16. ure.

## Žalski hotel družinski

Potem ko je na javni dražbi pred nekaj meseci žalski hotel kupila Fanika Lamovšek, je sredi poletja po izplačilu kupnine dokončno postala njegova lastnica. Že štiri leta je bila sicer so-lastnica in direktorica. Pod njeno vodstvom se je hotel otrezel nekaj kar precej slabega slovesa, njen glavni cilj pa je še naprej dvigati kakovost ponudbe.

Pove manjše novosti je Fanika Lamovšek uvedla takoj po svojem prihodu na mesto direktorice. Tako je pred tremi leti ustavljala nočni klub Črni baron, ki brez težav deluje še danes, in sicer vsako noč do četrte ure zjutraj: »Velikih investicij pa se prej nismo lotevali, ker ni bil znani pravi lastnik. Po odkupu hotela je naš glavni cilj, da bi vso našo ponudbo in storitve speljali na višjo raven. Prvi korak v tej smeri je bila preuređitev bistroja v Fanciš pub.« Kot je pojasnila Fanika Lamovšek, je ime sinova ideja, zgledovala pa se je po angleških pubih, kjer točijo različne vrste piva in viskija. »Savinjska dolina je znana po pivu in v Fanciš pubu ponujamo deset vrst tujega piva in seveda vse domače, s poudarkom na laškem pivu. Imamo tudi precejšnjo izbiro viskijev. Cene niso pretirane, saj bi radi pridobili čim več gostov. Ime naše hiše si pravzaprav šele gradimo.«

Ker gostje cenijo predvsem kakovostno ponudbo, se je Fanika Lamovšek odločila še za postopno preuređitev hotelskih sob. Najprej so preuređeni sobe v četrtem nadstropju, napeljali direkten telefon, namestili televizorje in hladilnike, tako da imajo gostje v sobah na voljo tisto, kar potrebujejo. Do konca leta bi radi obnovili še restavracijo in postopno vse sobe. Naslednje leto naj bi se lotili že dolgo načrtovane obnove zunanjosti hotela.

Vse to je potrebno za uresničitev največjega cilja — da bi lahko sprejeli in zadovoljili vsakega evropskega gosta. Zaenkrat je med gosti največ poslovnežev, nekaj je bilo poleti tudi že tujih turistov, pogosto pa so gostje hotela športne skupine; ki so v Žalcu na pripravah. Možnosti je veliko, med njimi je konferenčni turizem.

Sicer pa je v hotelu zaposlenih zdaj petnajst ljudi, v pomoč pa so tudi vsi člani Lamovškove družine. Dva sinova ima Fanika Lamovšek, ki pravi: »Moja želja je, da bi bil to družinski hotel, z dobrimi sodelavci, ki so predani hiši.«

K. R.

**SERVIS**  **Servis zeleni tehnike**  
Celje, Vrunčeva 2a,  
(pod Zavarovalnico Triglav)  
telefon & fax:  
21-400, tel.: 38-800

Popravila vse vrst  
**MOTOKULTIVATORJEV, KOSILNIC IN  
HIDRAVLIČNIH STISKALNIC!**

SERVIS program MUTE  
in prodaja originalnih rezervnih delov Mute.

**Zeleni** Slovenije

**ZELENI SPODNJE SAVINJSKE DOLINE**

PRISTOPNA IZJAVA

ime in priimek \_\_\_\_\_

naslov /ulica, kraj, pošta, telefon/ \_\_\_\_\_

poklic \_\_\_\_\_

služba /ime podjetja, naslov, telefon/ \_\_\_\_\_

šola /ime šole, razred, naslov, telefon/ \_\_\_\_\_

ŽELIM POSTATI ČLAN ZELENH SP. SAVINJSKE  
DOLINE DA

ŽELIM POSTATI SIMPATIZER ZELENIH  
SP. SAVINJSKE DOLINE DA

(obkroži)

DATUM:

LASTNOROČNI PODPIS:

**SPOŠTOVANI!**

Posredujete nam informacije o ekoloških problemih v svojem okolju, o vaših rešitvah, pogledih in predlogih.

Zaupajte nam svoje mnenje o določenih problemih!

Oglasite se nam, kadar boste menili, da je ogroženo naravo in okolje.

Pridružite se nam!

Naravovarstvene interese združujemo pri ZELENH SP. SAVINJSKE DOLINE (MIGOJNICE 59, 63302 GRIŽE, tel. 711-306 in 726-403)

# Vas poslej še lepša

Začetek tega meseca, točneje 9. september, je bil za vasane Sv. Lovrenca prijetven dan, saj so praznovali. Obnovili so namreč vaško kapelo, s tem ohranili delček naše kulturne dediščine in polepšali svoj kraj. Nepoznavalec bo morda rekel, da ni to nič posebnega, saj se kapele in cerkve sedaj obnavljajo po tekom traku. Ta kapela pa je v nizu mnogih resnično nekaj posebnega, saj so jo dvignili kar za dober meter, ne da bi jo podrli oz. poškodovali.

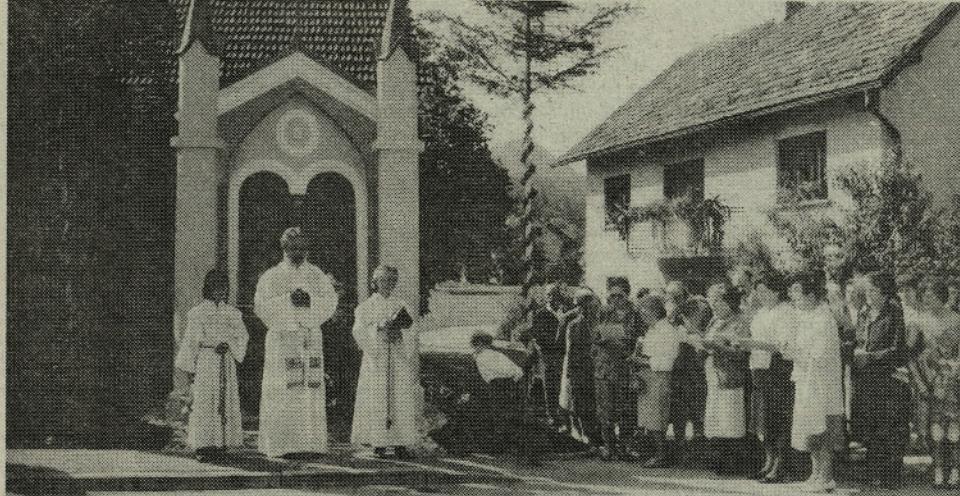
Ko so v Sv. Lovrencu obnovili

dotrajan most in s tem tudi dvig-nili cestiče, se je kapela nekako izgubila v okolju. To, in pa obnovljene hise v njeni bližini, je kraje spodbudilo, da nekaj storijo tudi s kapelo, ki ni bila vasi ravno v ponos. Lotili so se dela in ob pomoči KS Prebold in tudi občine Žalec ter mnogih drugih, se posebno pa s prispevki vaščanov, zbrali sredstva za njeno obnovitev. Najbolj zahtevno delo, dviganje kapele, je prevzel domačin Silvo Kupec s svojimi delavci, ki so s posebno tehniko kapelo tudi dvignili na sedanji nivo. Večino dela, od zidarskih do ple-

skarskih opravil ter vse ostalo, pa so opravili prostovoljno.

Na priložnosti slovesnosti ob posvetitvi kapele se je zbrala precejšnja množica vaščanov in drugih krajanov KS Prebold. Po prijetnem kulturnem programu in nagovoru preboldskega župnika, Franca Sereca, je zbranim spre-govorila Štefka Herodež, ki je podrobno opisala potek akcije in se v imenu odbora, ki je vodil obnovno kapele, vsem zahvalila za pomoč in sodelovanje. Nato je sledil še veseli del, ki je na vasi se toliko prijetnejši.

D. N.



## Memorialno tekmovanje in novo vozilo

V vasici pod Homom, Mrzlico in Golavo, v Matkah, so v nedeljo, 10. septembra, izročili namenu novo gasilsko vozilo in s tem svoj park dopolnili s sodobnim gasilskim kombijem. Že pred tem slovenskim dejanjem so gasilci iz Matk priredili tudi gasilsko tekmovanje za memorial Boruta Lebarja, svojega nekdanjega aktivnega člana, ki je pred tremi leti tragično umrl. O tekmovanju in o novem vozilu nam je nekaj več povedal predsednik gasilskega društva Matke in oče tragično premisulega Boruta, Ivan Lebar.

»Veseli sem, da se je tudi letos veliko gasilcev udeležilo tega spominskega tekmovanja, ki je sicer povezano z veliko bolečino in spominom na sina. Z ekipami, ki so prišle, smo tako v Matkah



zdržili Corensko, Koroško, Dolensko in Štajersko. Vendar je danes najpomembnejši naš novi gasilski avtomobil. Gre za nemški vozilo Volkswagen, ki je namensko narejeno za gasilske potrebe.

Vozilo je stalo približno 3 milijone tolarjev. Levji delež smo zbrali gasilci sami oz. vaščani Matk, katerim se za vso pomoč najiskreneje zahvaljujem. Žal vozilo se ni povsem plačano, tako da bomo morali še dobiti nekaj sredstev. Veseli bi bili, če bi dobili tista, ki so nam bila obljudljena iz občinskega proračuna, sicer pa se bomo ponovno morali obračati na vaščane, ki že sicer prispevajo za svoj kraj znatna finančna sredstva.«

Tako Ivan Lebar, mi pa se dodajmo, da sodijo gasilci iz Matk med najbolj delavnata društva v občini. Tako novo gasilsko vozilo kot spominsko tekmovanje, ki postaja tradicionalno, ni nič presestljivega. Vsekakor pa vredno priznanja in pohvale.

D. Naraglav

## Blagoslovili cerkev sv. Florjana

Na praznik malega šmarna je bila ponovno blagoslovljena cerkvica sv. Florjana v Šenku na Polzeli in po več kot petdesetih letih je bila v njej tudi maša. Kljub temu da se je v preteklosti s to cerkvico dogajalo marsikaj, so jo krajanji v sodelovanju z domačim župnikom Jožetom Kovacecem, domom upokojencev in krajevno skupnostjo usposobili za bogoslužje. Po predlogih in načrtih Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine v Celju bodo obnova cerkvice nadaljevali. Cerkvico sv. Florjana je blagoslovil prodekan gospod Viktor Arh iz Žalcia, somaševanje pa je vodil ob asistenti prodekana in domačega župnika gospoda Janeza Bračuna, ki se je letos upokojil in živi v domu upokojencev v Šenku. Od mariborskega škofa dr. Franca Krambergerja je prejel listino o imenovanju za kurata, to je hišnega duhovnika v domu upokojencev na Polzeli. Obredu so prisostvovali številni oskrbavanci iz doma upokojencev, njihovi svojci, vsaj trikrat toliko pa je ostalo pred cerkvijo domačinov, Polzeljanov, ki so v lepem prazničnem popoldnevu pršli na to zgodovinsko pomembno slovesnost. Odslej bo v tej cerkvici sv. Florjana v Šenku na Polzeli sv. maša vsak dan ob 17. uri.

T. T.

## Cesta v Hramše asfaltirana

V zadnjem času smo v občini dobili več odsekov asfaltiranih cest, pri čemer imajo veliko zaslug tudi krajanji. Tako so v KS Galicija v dolžini 800 m modernizirali odsek ceste, ki do sedaj ni bil asfaltiran, povezuje pa občini Velenje in Celje. Na slovesnosti, ki se je udeležil tudi predsednik skupščine občine Žalec prof. Milan Dobnik, je najprej spregovoril predsednik KS Galicija Andrej Križan, ki se je zahvalil krajanom za izdatno pomoč pri modernizaciji tega odseka ceste. Krajanji so vsa dela do položitve asfalta opravili sami in tako naredili več tisoč prostovoljnih ur. Zbranim je spregovoril tudi Milan Dobnik, ki je poudaril, da so na občini veseli, ker se krajanji odločajo ter s prostovoljnim delom opravijo veliko dela. Asfaltno prevleko je iz občinskega proračuna plačala občina Žalec. Preden je Bernard Jovan (na sliki) prerezl trak nove asfaltirane ceste, so je blagoslovil galicijski župnik Janko Čigale in zaželet srečno in varno vožnjo. Po odprtju je bilo srečanje krajanov Hramš.

T. TAVČAR



## Praznični september v Preboldu

V začetku tega meseca so praznovali dan krajevne skupnosti tudi v Preboldu. Slovesno sejo je svet krajevne skupnosti pripravil skupaj z jamarskim klubom Črni galeb, ki letos praznuje 25-letnico svojega delovanja.

Seje sta se med drugim udeležila župan Milan Dobnik in predsednik izvršnega sveta Boris Krajnc, prav tako pa tudi predsednik Jamarske zveze Slovenije dr. Franc Habe. V kulturnem programu so najprej nastopili preboldski osnovnošolci in domači moški pevski zbor pod vodstvom Matjaža Kača. Delo jamarjev je nato predstavil Darko Naraglav, uspehe in težave v krajevni skupnosti Prebold pa predsednik sveta Franci Kukovnik. Tako krajevna skupnost kot jamarji so podelili svoja priznanja.

Še pred slovesno sejo so v avli preboldske osnovne šole jamarji odprli razstavo o svojem 25-letnem delu, prejšnji dan pa so pripravili tudi predavanje dr. Franca Habeta iz Postojne.

Prireditev ob krajevnem prazniku so se končale s po-hodom krajanov v Snežno jamo. Zaradi slabega vremena se je pohoda udeležilo le malo Preboldčanov, so pa k slovesnemu vzdušju prispevali Savinjski roglisti. Franci Kukovnik je jamarjem ob tej priložnosti izročil prapor krajevne skupnosti in poudaril, da so prav jamarji ponesli ime Prebolda daleč po svetu. Vsi so se nato napotili v 1300 metrov dolgo Snežno jamo, v tako imenovani Jedilnici pa so jih jamarji presenetili s prigrizkom in jamsko vodico. Ob lepoti kapnikov, glasbi roglistov in svetlobi karbidovk so se v podzemlju zadržali več kot tri ure.

K. R.

## Društvo upokojencev Andraž

Ob občinskem prazniku v Andražu so svoj prispevek nedvomno dali tudi člani Društva upokojencev Andraž. Ko smo v zadnjem času občine Žalec predsednik skupščine občine Žalec prof. Milan Dobnik, je najprej spregovoril predsednik KS Galicija Andrej Križan, ki se je zahvalil krajanom za izdatno pomoč pri modernizaciji tega odseka ceste. Krajanji so vsa dela do položitve asfalta opravili sami in tako naredili več tisoč prostovoljnih ur. Zbranim je spregovoril tudi Milan Dobnik, ki je poudaril, da so na občini veseli, ker se krajanji odločajo ter s prostovoljnim delom opravijo veliko dela. Asfaltno prevleko je iz občinskega proračuna plačala občina Žalec. Preden je Bernard Jovan (na sliki) prerezl trak nove asfaltirane ceste, so je blagoslovil galicijski župnik Janko Čigale in zaželet srečno in varno vožnjo. Po odprtju je bilo srečanje krajanov Hramš.

»Veseli nas, da smo letos praznovali občinski praznik v našem kraju. Tudi mi smo po svojih močeh pomagali povsod tam, kjer smo lahko. Zadovoljni smo z vsem, kar se je dogajalo v času praznovanja v našem kraju, veseli asfalta pred našim klubom in drugih pridobitev, ki nas prepričujejo, da kljub odmaknjenosti od občinskega centra nismo pozabljeni in da se naš kraj lepo razvija. Naše društvo je sorazmerno mlado, saj smo samostojno društvo šele osem let. Pred tem so bili naši člani vključeni v DU Polzela. Sestajamo se v svojih društvenih prostorih, debatiramo in pripravljamo družabne večere. Ob tem pa velja povedati, da imamo tudi svoj bife, kjer lahko naši člani tudi kaj popijejo po nabavni ceni. Društvo trenutno šteje 133 članov. Članstvo se je zelo povečalo v zadnjih starih letih, saj je pred tem bilo le nekaj nad trideset članov in članic. V društvu vsako leto organiziramo vsaj tri izlete in druga srečanja. Radi pa bi, da se vključijo v naše vrste tudi tisti, ki se morda še niso. Vseskoč pa moramo reči, čeprav smo že upokojeni, da še nismo za staro šaro. Predvsem pa naj na nas resno računajo pri volitvah, saj bomo volili le tiste, ki bodo znali ceniti naše minulo delo in nam omogočiti ustrezen položaj tudi v prihodnje,« je dejal ob koncu Ivan Pirečnik.

D. N.

## Prebold

### Kmalu kabelska TV

Kabelska televizijo v Preboldu gradi specializirano podjetje iz Ljutomerja.

Položili so že precej kabla, povsem pa je že zgrajeno kabelsko omrežje v blokovni soseski — Zelenici — ob Bolski. Tu naj bi v začetku oktobra že začeli priklapljati posamezne naročnike. Dnevno naj bi naredili 10—15 priključkov. Poleg tega je že montiran sprejemni stolp — na ploščadi stolpa gasilskega doma. Tu je na podstresiju tudi urejen prostor za sprejemno postajo, ki že sprejema TV signale, tako da bodo prvi naročniki že v oktobru lahko spremljali program kabelske televizije. DAR

## KOMUNALNO PODJETJE p.o.

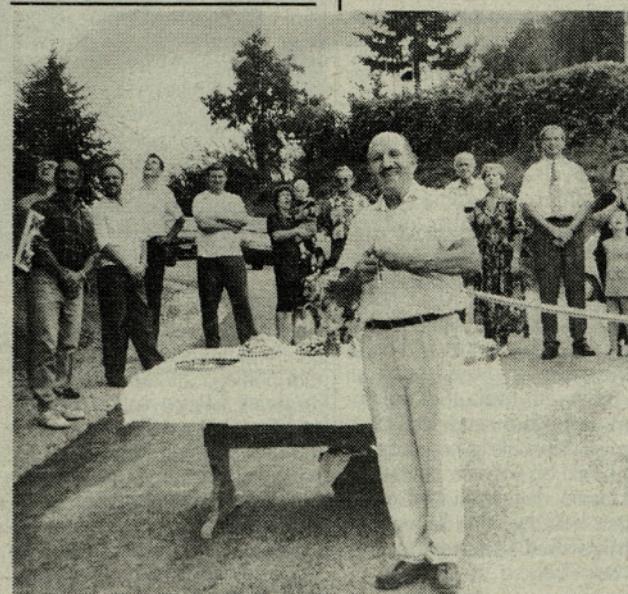
63310 ŽALEC, Nade Cilenšek,  
telefon 063/715-225

Za odpravo vseh večjih okvar na javnem vodovodnem omrežju na območju občine Žalec je organizirana dežurna služba v popoldanskem in nočnem času.

Sporočilo o okvari lahko sporočite dežurnemu vzdrževalcu neposredno prek mobilnega telefona na številko:  
0609/612-731

Uradne ure za stranke v DE Vodovod so vsak torek in četrtek od 8. do 12. ure.

Hkrati vse naše stranke obveščamo, da ima Komunalno podjetje od 1. 9. 1994 do 30. 4. 1995 spremenjen delovni čas, in sicer od 7. do 15. ure.



## BUKOVO HLODOVINO

### ODKUPUJEMO :

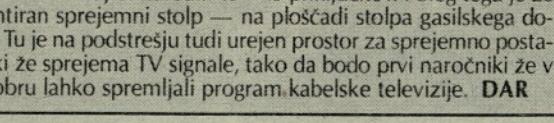
- vse klase,
- ugodne odkupne cene,
- plačilo takoj.

**Informacije:** 841-107 od 6.00 do 14.00

832-134 od 20.00 do 21.00

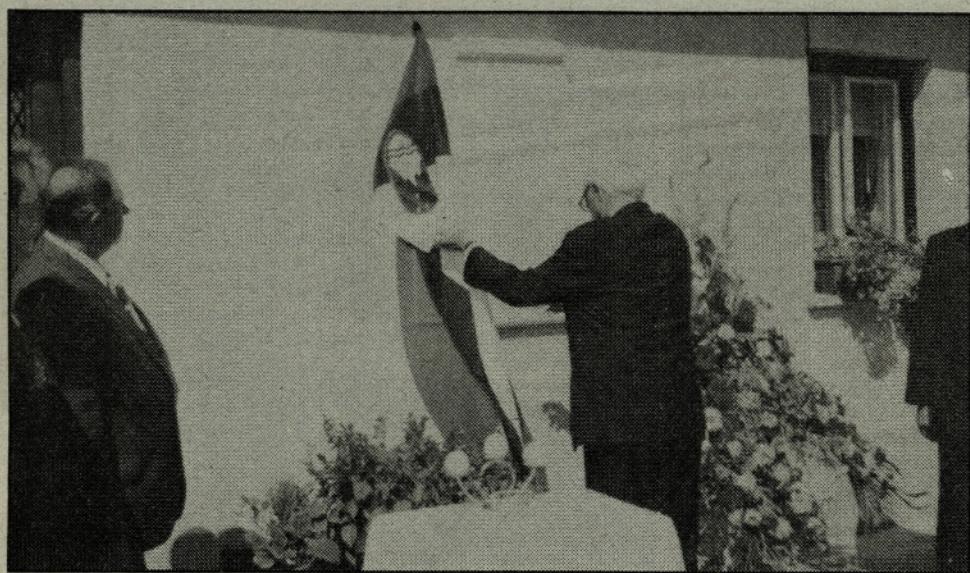
0609-621-475





**BUDNA**  
DOO

Za potrebe lastne proizvodnje na Ljubnem ob Savinji (nasproti bencinskega servisa) potrebujemo večje stalone količine bukovine hlodovine. Prodajamo pa stalone količine kvalitetnih bukovih drv, ki nastanejo pri naši proizvodnji - decimiranje bukovine.



Prof. dr. France Bernik med odkrivanjem spominske plošče.

## Slovesno ob odkritju spominske plošče

Na rojstni hiši velikega Savinjčana, uglednega teologa, znanstvenika, kulturnega in javnega delavca, univerzitetnega profesorja ter dopisnega člana SAZU prof. dr. Franca Ksaverja Lukmana so v nedeljo, 11. septembra, odkrili spominsko ploščo v spomin nanj in na njegovo delo. V Lokah pri Svetem Juriju ob Taboru, kjer danes gospodari nov rod Ramšakovih, je bilo ob tej prilnosti nadvse slovesno.

Ramšakova je ta dan gostila mnogo uglednih gostov iz vse države, med njimi predsednika SAZU akad. prof. dr. Franca Bernika, dekana Teološke fakultete

prof. dr. Janeza Juhanta, rektora univerze v Mariboru dr. Ludvika Toplaka, prodekanja prelata in kanonika Franca Zdolska — zastopnika mariborskega škofa Franca Krambergerja, ki je bil odsonen zaradi papeževega obiska v Zagrebu, pa prof. dr. Vinča Potočnika, prof. dr. Angelosa Baša, prof. dr. Marjana Smolika, Lukmanovega učenca in še mnoge druge.

Slovesnost v senci večstoletne lipe se je pričela z Zdravljico, ki jo je zapel MPZ Tabor, sledili pa so nagovori predsednika KS Tabor Lojzeta Raka, gospodarja Ramšakove Jožeta Co-

lavška in prof. dr. Franca Bernika, ki je osvetlil delo in pomenu tega velikega Savinjčana. Slavnostni govornik je bil učenec pokojnega Lukmana prof. dr. Marjan Smolik. V kulturnem programu sta poleg pevskega zboru s spominskim recitalom nastopila Magda Rak in Dani Jesenik, nato pa sta g. Franc Zdolsek in dr. Franc Bernik odkrila spominsko ploščo.

Slovesnosti, ki se je pričela že s sveto mašo v cerkvi Svetega Jurija, je sledilo družabno srečanje vseh, ki so ta dan prišli na Ramšakovo. Teh pa ni bilo malo. D. Naraglav



Nagrjenice iz naše občine sta v žalski knjižnici izzrebali knjižničarka Irena Verbič in Milka Štrukelj s sekretariata za družbenoekonomski razvoj in finance.

## Knjiga v prostem času

Slopozoobraževalne knjižnice in društva priateljev mladine iz vse Slovenije so pripravili mednarodni knjižni kviz z naslovom Knjiga v prostem času, ki so ga osnovnošolci reševali v šolah ali knjižnicah od aprila do septembra letos. Pravilno rešene uganke in križanke na temo knjig je v

naši občini oddalo skoraj 200 učencev, med njimi pa so v žalski knjižnici v začetku septembra izzrebali 24 nagrjencev.

23 jih je prejelo knjižne nagrade, prvo nagrado pa je dobila Tanja Plaskan iz Malih Braslovč, ki se je 17. septembra udeležila zaključne prireditve ob evropskem tednu knjige v Mainzu.

K. R.

knjige v Ljubljani. Ta dan se je tudi uradno začelo letošnje tekmovanje za bralno značko. Izmed vseh, ki so pravilno rešili kviz, bodo organizatorji izzrebali še enega nagrjenca, ki se bo udeležil prireditve ob evropskem tednu knjige v Mainzu.

Socialnima delavkama s centra za socialno delo v Žalcu, ki sta sicer naši prijatelji že več kot štiri leta, hvala lepa za prijetno doživetje. Seveda smo se zaslila še posem, ki je sicer povsod naša spremljevalka.

Pri izhodu nas je že čakala gospa Vilma in nas odpeljala na svoj dom. Prijazno nas je pogostila in v splošnem klepetu nam je čas hitro mineval. Spoznali smo varovance, ki jim VDC nudi zavetje.

Ivan Vodusek

obrobljen z zelenjem in dvema šopkoma za oči. Res domiselno! Nekateri smo se nato podali do kapelice, ki je od zunaj prav lepa, vstopiti pa žal nismo mogli. Seveda smo pozvonili, naj tudi drugi vedo, da gaj še živi. Da, še živi, čeprav ga je podivljana voda odnesla. Toda Mozirčani se ne dajo. Hočejo imeti lepoto, pa jim je uspelo. Imel sem srečo, da sem na belih potkah v delovni halji srečal gospoda Skornška, ki je bil glavni pobudnik te cvetlične razstave. Prav neverjetno se sliši, da si je gaj doslej ogledalo cel milijon obiskovalcev.

Pri izhodu nas je že čakala gospa Vilma in nas odpeljala na svoj dom. Prijazno nas je pogostila in v splošnem klepetu nam je čas hitro mineval. Spoznali smo varovance, ki jim VDC nudi zavetje.

Ivan Vodusek

Ob humanem odnosu zaposlenih se res dobro počutijo. Tako smo videli še drugo plat življenja. Ob slovesu se je v avli zaslišala še pesem, ki je sicer povsod naša spremljevalka.

Ivan Vodusek

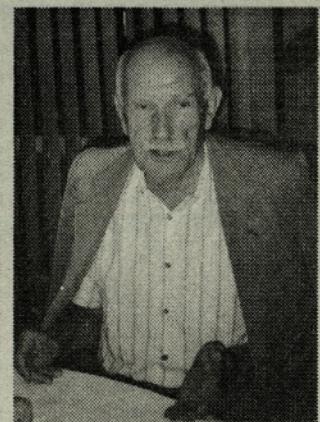
## Vlado Habjan, pisatelj in zgodovinar

Za Taborske kulturne dni, ki jih žalčani pripravljamo v spomin na II. slovenski tabor in njegovo izročilo, imamo navado v goste povabiti znane in pomembne Slovence, ki so glede na kraj rojstva in pripadnosti pokrajini tudi Savinjčani.

**6. septembra letos smo v Občinski matični knjižnici Žalec gostili Vlada Habjana, rojaka iz Tabora, sicer pisatelja in zgodovinarja. Z njim se je pogovarjal prof. Brane Goropevšek.**

Vlado Habjan se je rodil leta 1919 v Taboru. Leta 1941 je ustanovil prvo skupino OF v Taboru, odšel v partizane, po vojni študiral zgodovino in vstopil v svet literatur, zgodovina in vstopil v svet literatur. Za dve leti je izšla njegova biografija o Antonu Martinu Slomšku in njegovem času. Vlado Habjan je tudi pobudnik za Svetovni slovenski kongres, danes pa se ukvarja s proučevanjem slovenske meje in se uveljavlja kot zgodovinar. Do novembra, ko bo praznoval 75-letnico, naj bi izšla njegova nova knjiga **Mejnik slovenske zgodovine**.

Pisati je začel že pred vojno, vendar je postal znan kot literat šele po vojni, saj mu je prav vojna dala dovolj snovi za literarno delo. Objavljal je novele in črtice, zapisano je tudi, da je bila upravljena drama Zemlja, ki pa je ne najdemo izdane v knjigi. Leta 1954 je skupaj s štirimi pisatelji v samozaložbi izdal zbirk novel **In minila so leta**, v kateri je objavil dve noveli. Leta kasneje, 1955., izide njegov prvi roman **Pomlad vnukov**, ki mu je dal podnaslov: včerajšnji roman, ki se izteka v naših dneh. Rdeča nit



zgodbe je pisateljev pogovor z materjo treh fantov, ki so se vsi borili proti okupatorju, nihče od njih pa ni dočakal konca vojne. To pa je le ogrodje, na katerega avtor naniza tudi svoja razmišljanja in kritične pripombe o partizanah in partizcih, ki niso brezmeđni in moralno neoporečni, kot bi morda pričakovali. Prav tako je kritičen tudi do povojnih oblastnikov in njihove politike.

Verjetno je bilo njegovo temeljito in studiozno pisanje vzrok, da je drugi roman izšel šele leta 1975, dvalet let pozneje. To je roman iz unevjeta, z naslovom **Trotamora**, napisan v letih 1958 do 1963. Trotamora je v ljudskem izročilu narisano ali vrezano znamenje, ki naj odganja moro, v romenu pa je takšno znamenje zvezda, ki varuje partizane pred drugačno moro. Dogajanje v romenu je postavljeno na Koroško tostran in onstran Karavank, v čas pred drugo svetovno vojno in med njo. S pomočjo glavnih junakov, slovenskim Korošcem Anzejem, njegovo ženo Polonko, bratranec Hubertom, avstrijskim

nacistom, ter stricem župnikom nam odkriva življenje na Koroškem po plebiscitu ter razkriva versko, sociološko in politično podobo tedanje Koroške. Po odhodu Anzeja in Polonke v partizane, kjer postaneta Grom in Strela, pa se srečujemo z rojevjem, razraščanjem, boji, uspehi in neuspehi partizanskih enot. Hkrati pa njegovi junaki razmišljajo tudi o zgodovini Slovencev, o usodi slovenskega naroda, odnosih med slovensko in avstrijsko Koroško. Roman je vreden branja tudi zaradi lepo, podrobno in pristno opisane Koroške, tudi njenе dvojnosti v jezikovnem, verskem in političnem pogledu. Habjanova realistična pripovedna proza je torej tematsko posvečena predvsem NOB in 2. svetovni vojni, vendar pa je še nekaj, kar prav tako povezuje vsa njegova dela. To je ljubezen, v katero so usodno zapleteni njegovi glavni junaki, in je tako kot čas, v katerem jo doživljajo, tragična. Tako se ljubezen konča tragično za Rika in Bredo v noveli **In južni vlak je odpeljal**, vojna poseže v ljubezenske zvezne vseh treh fantov v romanu **Pomlad vnukov**, tragična in usodna je za Anzeja in Polonko v **Trotamori**.

Žej njegov zadnji roman pa je nakazal, da Vlada Habjana zanimata predvsem zgodovina — Slovenskev. To obravnava tudi v zadnjih knjigih, biografsko-zgodovinskem romanu o Antonu Martinu Slomšku.

Ceprav Vlado Habjan že dolga leta živi v Ljubljani, se rad in pogosto vraca v Savinjsko dolino, v Tabor. In obljubil nam je, da se bo v knjiznico vrnil tudi ob izidu naslednje knjige.

Mojca Nahtigal

## Društvo savinjskih vinogradnikov

Ceprav Savinjska dolina ni poznana kot dolina vinske trte, je zanimanje za vinogradništvo v njej precejšnje. To se je najprej pokazalo na predavanjih za vinogradnike, ki jih je organizirala Kmetijska svetovalna služba Žalec. Na enem od takšnih predava-

3-članska nadzorna odbor ter disciplinska komisija. Predsednik društva je Ivan Poteko, podpredsednik pa Rudi Trobiš. Na ustanovni skupščini so poleg pravil delovanja sprejeli še program dela za leto 1994/95, katerega glavni poudarek je na izobraževanju



vseh, ki gojijo trto. Takšno je bilo tudi uvodno predavanje mag. Toneta Vodovnika o pripravi na letošnjo trgatve. Med drugim je v njem poudaril, da skoraj vsi slovenski vinogradniki pričnejo trgati en teden prezgodaj in da je prav čas zanjo šele ta vikend.

## Slovenska pomlad v karikaturi

Še do 6. oktobra bo v Savinovem likovnem salonu v Žalcu na ogled razstava portretnih in političnih karikatur rojaka Boruta Pečarja. Razstava je prejšnji teden uradno odprt župan Milan Dobnik, priložnostni koncert pa sta pripravila violinist Franci Rizmal in pianistka Brina Zupančič Rogelj. Kot je zdaj že običajno, se je tudi ob tem kulturnem dogodku zbral v Žalcu mnogo ljubiteljev kulture, prav tako pa je bil na odprtju umetnik in autor razstave Borut Pečar.

Kot je zapisala Marlen Premškova, je Borut Pečar eden najplodnejših in najbolj izvirnih slovenskih karikaturistov, ki je zaznamoval dolgo obdobje družbenega, političnega in javnega življenja Slovencev. Je dragocen kronist svojega časa in mojster portretne psihološke karikature. Večina v Žalcu razstavljenih karikatur je bila objavljena v njegovi knjigi **Slovenska pomlad**, ki je izšla tik pred začetkom zadnje vojne za Slovenijo.

K. R.

# 666 v Žalcu

Predverje Doma II. slovenskega tabora v Žalcu je bogatejše za novo sliko znanega umetnika in rojaka Rudija Španzla. Poleg njegove Hmeljske princeze visi zdaj tam tudi dva krat dva metra velika slika z naslovom 666, ki je prav tako last žalske občine, z njo pa upravlja in jo čuva Zavod za kulturo. To je že tretje delo, ki ga je od Rudija Španzla odkupila občina.

Ob odkritju slike 666 je bila v avli kulturnega doma krajska slovesnost. Priložnostni koncert je

čanov (opazili smo lahko tudi nekaj Ljubljanačev) in ob koncu pozval tako umetnika kot predstavnike občine, da poskrbijo še za dve slike enake velikosti. Kot je povedal Rudi Španzel, je bilo že ob dograditvi kulturnega doma predvideno, da bi v predverju visele štiri slike velikega formata z muzami glasbenimi, likovne, gledališke in filmske umetnosti. Za vse štiri je Španzel že pred leti naredil skice. Tako je leta 1983 nastala Hmeljska princesa, nato pa nekaj ča-

izpeljati odkup tudi te slike. Ti ljudje imajo občutek tudi za umetnost. Vedo, da se veličina naroda meri samo po kulturi in ne po teži tankov in železja, ki ga poseduje.«

Spol je Rudi Španzel trdno zasidran v svojih domaćih krajih, čeprav že mnogo let živi v Ljubljani. To je vidno tako z njegovih slik, na primer rudarska svetilka na sliki 666, kot tudi z obiska ob odkritju njegovega zadnjega dela: »Res živim v Ljubljani, toda stik z domaćim



pripravila sopranistka Andreja Zakonjšek s pianistko Ireno Kralj, o sliki in delu Rudija Španzla pa je med drugim spregovoril tudi umetnostni kritik dr. Nace Šumi. Izrazil je svoje prenečenje, da se je ob tem likovnem dogodku zbral toliko Žal-

sa ni bilo pretiranega posluha za umetnost: »Slika 666 je nastajala pravzaprav že od leta 1990, čeprav ni bilo jasno, ali jo bo občina odkupila ali ne. Slikal sem jo za svojo dušo. Potem pa je prišlo novo, mlajše in sposobnejše občinsko vodstvo, ki je zmoglo

krajem sem ohranil, ker mislim, da je tako prav. Izviram od tu in iz teh krajev izvira tudi moja umetnost. Tu sem načrpal svoj eliksir mladosti, zato so tudi ljudje, ki živijo tu, del mene. In zato mislim, da slika prihaja v prave roke.« K. R.

## Jubilejni koncert Savinjskega okteteta

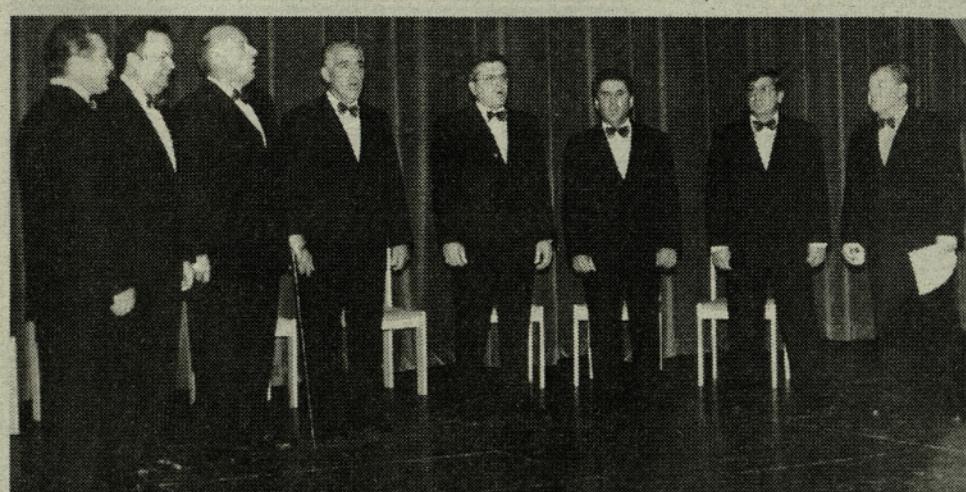
V počastitev praznika Mestne skupnosti Žalec in 15-letnice svojega delovanja je Savinjski oktet pripravil slavnostni koncert v Domu II. slovenskega tabora v Žalcu. Hkrati je predstavil še svojo prvo samostojno ka-

je podelil predsednik odbora za glasbeno dejavnost pri ZKO Žalec Marko Slokar. Osmi član okteteta Henrik Čuvan je to odličje prejel že pred leti.

Isti večer je svoja priznanja podelila tudi Mestna skupnost

Žalec. Priznanja so prejeli Marko Fleis, Jože Medved in Ivo Zupanc, plakete pa Jožica Ocvirk, Jože Rupar, Savinjski oktet in Župniški urad Žalec.

K. R.



seto, ki je izšla prav ob njegovem jubileju.

Savinjski oktet že 13 let vodi zborovodja Milan Lesjak, mnoge njihove nastope pa je povezovala Anka Krčmar, ki je tudi ob tej priložnosti pripravila dve recitaciji. Dušan Banko, Boris Bornšek, Karli Cojznikar, Marjan Leban, Zdravko Lukan, Leon Matelan in Milan Pintar so prejeli zlata Gallusova odličja, ki jim jih

### Prva pevka Planinske rože

Opereta Planinska roža je tudi v naši dolini doživelja že več uprizoritev. Če upoštevamo samo obdobje po II. svetovni vojni, potem je res, da je bila prva pevka Planinske rože Ana Mikeln iz Petrovč, kot smo zapisali v prejšnji številki Savinjčana. Prav tako pa je tudi res, da so opereto igrali že pred vojno. Predstavo je pripravilo Društvo kmečkih fantov in deklet v Trnavi, glavno vlogo Katje Silvane pa je takrat odigrala Vera Platskan.



## Uprizoritev operete Planinska roža v Žalcu

V režiji Iztoka Valiča in pod taktirko Francija Rizmala so 16. septembra solisti, mešani pevski zbor Risto Savin, Celjski godalni orkester, združen s pihalcji in trobilci iz Žalca, ter plesalci baletne šole Bolero uprizorili v kulturnem domu v Žalcu premjero operete Planinska roža Radovana Gobca.

Opereta, pri nas skoraj na obrobu glasbenih dogodkov, je na odru v Žalcu zablestela v vsem svojem čaru. Naivni dramaturški zaplet, atraktivna melodija glavne glasbene numere, duhoviti teatralni obrati, sentimentalni pogled v minulo, vse to je podlaga za gledališki dogodek, ki ga publike pričakuje še danes s hrepenjenjem in radovednostjo.

Vse to je ambiciozni in pogumno ansambel iz Žalca z lastnimi močmi podaril svoji publiki. V rokah temperamentnega in inspirativnega dirigenta Francija Rizmala, ki je ustvaril muzikalni sklad

med solisti, zborom in orkestrom, istočasno pa omogočil Andreji Zakonjšek, nosilki naslovne vloge, da pokaže svoj razkošen pevski talent, se je odvijala ta glasbena pravljica diskretno v orkestru in na odru — razigrano muzikalno, v pravem tempu in operetnom vzdušju.

Režijska konцепcija je omogočala razigrano igro solistom — igralcem, lep in muzikalnem nastopu zboru pa je bil premalo izkoričen v smislu odrskega giba.

V zelo preprtičljivem ansamblu solistov je izstopala mlada Andreja Zakonjšek, ki je v svojem prvem gledališkem nastopu navdušila polno zasedeno dvorano. Njen pravilno postavljen soprano

je suvereno tolmačil zahtevno pevsko partijo Katje Silvane. Preprtičljivi in uspešni so bili tudi njeni partnerji Jože Grobler, Dušan Banko, Zdravko Lukan, Vojko Rizmal, temperamentna Jožica Ocvirk, duhoviti Henrik Čuvan in še Nikola Živkovič, Iztok Božiček ter zelo uspešna v svojem nastopu Jože Meh in Milan Vogrinc.

Na vsak način predstavlja uprizoritev operete Planinska roža za Žalec pomemben umetniški dogodek in sodeč po reakciji publice bo ta skrbno pripravljena predstava še dolgo živila.

Ali ti to spodbuda, da podobne operetne dogodke v Žalcu pričakujemo tudi v prihodnjem?

Nikolaj Žličar

**Zaradi velikega zanimanja bo predstava  
operete Planinska roža še  
v petek, 30. 9. 94, ob 20. uri.**



Avtor operete prof. Radovan Gobec v pogovoru z dirigentom in režiserjem, zadovoljstvo vseh je očitno

### MALA ANKETA

**Po končani premjeri Planinske rože smo nekaj obiskovalk in obiskovalcev povprašali, kako jim je bila všeč predstava:**

**Anica Kralj:** »Zelo lepo je bilo. Odločitev o ponovni uprizoritvi je bila gotovo pravilna, podobnih večerov kot je današnji, bi lahko bilo še mnogo več. Pred dvanajstimi leti si Planinske rože nisem ogledala, zato pa sem bila zdaj med prvimi, ki so kupili kar te. Prvič zato, ker je opereta s svojimi arijami zelo znana, posebej pa se zaradi Andreje Zakonjšek, ki jo že dolgo poznam in vem, da zelo lepo poje.«

**Danica Korent:** »Predstava mi je bila zelo zelo všeč. Moram reči, da sem presenečena, da so lahko amaterji, ob vsem svojem rednem delu, ustvarili nekaj, kar je pravzaprav pričakovati od profesionalcev. Mislim, da je bila predstava res na profesionalni ravni.«

**Boža Dimitrović:** »Bilo je fantastično, nisem pričakovala, da bo tako. Navdušena sem nad igro in pevci, zlasti pa nad njihovim entuziazmom.«

**Vencelj Ferant:** »V primerjavi s predstavo pred dvanajstimi leti, tudi sem sem pel v njej, je bila ta zelo profesionalno narejena. Kot aktiven pevec lahko sodim pesvke dele kot zelo dobre. Razlika med obema postavljivama je glede kakovosti dejansko velika.«

**Nataša Ferant:** »Meni osebno je današnja priredba Planinske rože bolj všeč kot tista pred dvanajstimi leti, ko sem tudi sama pela v študentskem zboru. Lahko rečem, da je bila predstava daleč nad amatersko ravnino. Vse je bilo narejeno profesionalno, tudi scena in režija, pa uigrnost orkestra — z eno besedo — super!«

**Branko Lednik:** »Tudi jaz sem v Planinski roži že nastopal s študentskim zborom, zato malo drugače gledam na današnjo predstavo. Glede obiska bi rekel samo to, da je pričakovovan. K. R.

### PLANINSKA ROŽA 94

Dvorana polna je ljudi. Tišina. Orkester zbran je, se prizigajo luči.

Zastor se dviga, planinska pokrajina.

Iz let nedavni se spomin budi...

In prvi zvoki nežne melodije, melodije vsepricakajoče, znane, ki izpred odra se do nas razlije in dušo našo in srce prevzame.

Kakor vetra piš, ki obraz pobožja, ko srečo išče vrh planine, tako lepa je Planinska roža, topote je prepolna in miline.

Kot cvet najlepši iz planin, pred nas Planinska roža vstane. To življenje je, ni več spomin, ki gledalcev množic prevzame...

So roke se v aplavz zgnile. Zavesa padla je, luči so ugasile...

Bilo je kot dotik dekliske kože. Hvala ustvarjalcem te Planinske rože!

V. V.

# Tekmovanje, revija citrarjev

## Državna prvakinja Katarina Guzej

Vrli grški organizatorji so tudi letos pripravili dve citrarski prireditvi. V soboto so pripravili finale prvega državnega prvenstva slovenskih citrarjev, v nedeljo pa 9. revijo Zlate citre.

Na finalnem tekmovanju, ki se je pričelo že v soboto dopoldne, je nastopilo 45 finalistov, ki so bili glede na starost razdeljeni v več skupin. Že pred tem finalnim nastopom je bilo po Sloveniji več

področnih tekmovanj, kjer je nastopilo kakih 150 citrарjev. Absolutna zmagovalka in prvakinja Slovenije na prvem državnem prvenstvu citrarjev je postala Katarina Guzej iz Sedraža nad Laskim, ki je dosegla največ možnih točk — 89,5 in tem osvojila Zlato plaketo Griž. Zlato plaketo sta dobili tudi Katja in Tanja Kokalj iz Podnarta, ki sta dosegli 85,5 točk. Srebrne plakete so prejeli

Peter Ašič iz Blace, Maja Frančič iz Ormoža, Monika Sečnik iz Ljubljane, Tone Mlačnik iz Luč ob Savinji ter citraši dvojezične Osnovne šole iz Dobrovnika in Gentederovcev iz Prekmurja, bronasta odličja pa so prejeli Irene Grmek iz Kamnika, Judita Babnik iz Stahovice ter Trio Rudi Mlanarič, Marjan Pirnar in Aleš Hudalin iz Novega mesta.

Prireditve sta poleg grških kulturnih delavcev soorganizirali

Besedilo in slika: T. TAVČAR

Foto: T. T.



Utrinek z razstave v Grižah.



Najstarejša na grški prireditvi citrarjev je bila Fanika Lapajne iz Zabukovice pri Grižah.



## 60 let godbe rudarjev in keramikov

60 let je že minilo od tistega davnega leta 1934, ko so Sonnenbergovi rudarji s pomočjo vodstva rudnika Liboje in pod vodstvom odbora, ki ga je vodil Valentin Kolar, nakupili v Litiji stara glasbila in ustavnovili svojo godbo. Nihče od njih ni bil glasbeno posebej izobražen. Na dan svete Barbare naslednjega leta so prvič zaigrali pred občinstvom, prvi dirigent je bil Leopold Planck. Njihovo delovanje je prekinila svetovna vojna, po njej pa se je rudarska godba združila s Krpeževim godbo iz Zabukovice.

Naslednji mejnik v zgodovini libojske godbe je leta 1959, ko je ponovno pričela delovati na podobo Franca Kovača, Valentina Gostiš in Martina Podgorška starejšega. Prvi od omenjenih je bil nato dolga leta dirigent z vso svojo dušo, kakršnih danes skoraj ni več. Duše namreč tudi glasbena izobrazba ne more nadomestiti. Libojska godba je prve glasbeno podkovane člane dobila šele sedi 80. let, ko je začela delovati žalska glasbena šola, ki je poučevala trobila in pihala tudi v Libojah. Od tiste zasedbe, ki je le-ta 59 ozivila godbo, pa je danes

aktivnih še sedem članov, najstarejši član je Franc Slavič. Lani je nehal igrati Konrad Vočko, ki je postal član godbe že leta 1936, od predvojne generacije pa še živi tudi Štefan Frece starejši.

Julija leta 1973 so godbeniki z lastnimi sredstvi in delom zgradili svoj dom, v katerem so odsej njihovi prostori. Leta 1980 je umrl dolgoletni dirigent Franc Kovač, ki je imel največ zaslug za obstoj in razvoj libojske godbe. Naslednje leto so na tekmovanju v II. težavnostni kategoriji osvojili priznanje, še leto pozneje pa bronasto plaketo. Dirigent v teh letih je bil Anton Upaznik.

Ob 55-letnici svojega delovanja so osvojili še srebrno plaketo. Ob 50-letnici so prejeli posebno listino ZKO in Savinovo nagrado. Lani so sodelovali na I. festivalu godb Alpe Jadran v Opatiji. Že 30 let pa sodelujejo z godbo Eggenberg iz Gradca.

V okviru prireditov ob 60-letnici so organizirali srečanje prav z godbo Eggenberg, hkrati pa so povabili vse tiste, ki so bili kardoli člani libojske godbe. Teh je kar 107 srečanja pa se je udeležilo 60. nekdanjih članov.

Ceprap je denarja za instrumente vedno manj in ceprap je v zadnjem času tudi manj nastopov, libojski godbeniki, ki jih zdaj vodi dirigent Ivan Ravnjak, ne izgubljajo volje. Mladih članov, ki bodo nadaljevali 60-letno tradicijo, imajo dovolj. Prav tako je pred njimi še en velik cilj — priti v I. težavnostno kategorijo slovenskih godbenikov.

K. R.

## OGLEJTE SI V KINU

Oktobra se nam v kinu Žalec obeta kar lepo število svetovno uspešnih filmov. Prvi (od 7. do 9. 10.) je PIŠ, akcijski triler, v katerem igra Jeff Bridges vodjo protiteristične minerske službe, ki mora razkriti genialnega napadalca (Tommy Lee Jones), ki v Bostonu nastavlja eksplozije. Gre za izredno napeto shriljivo, v kateri so poleg odličnih igralcev vredni pozornosti izvrstni specijalni efekti.

Grozljivke bolj redko zaidejo na velika platna in ljubitelji tega žanra si bodo od 13. do 16. 10. lahko ogledali film VOLK z zvezdansko zasedbo (Jack Nicholson Michelle Pfeiffer). Odvetnika ugrizne volk in to je osnova za zanimiv zaplet. Ugriz ga na koncu spremeni v volka, do tedaj pa se zgodi marsikaj.

21. 10. vas vabimo na ogled Bertoluccijskega filma MALI BUDA, lepe filmske epopeje o budizmu, smrti in reinkarnaciji, kakor jo razlagata tibetanski budizem na podlagi legende o princu Sidharti.

Mel Gibson in Jodie Foster pa vas bo sta zavabila 22. in 23. oktobra v filmu MAVERICK. Bret Maverick, ki ga igra Gibson, je očarljivi potepuh, profesionalni hazarder in pustolovski romantik, ki ga dogodivščine popeljejo od igralne mize prek divjih kanjonov v čarobni objem lepe Annabelle (J. Foster).

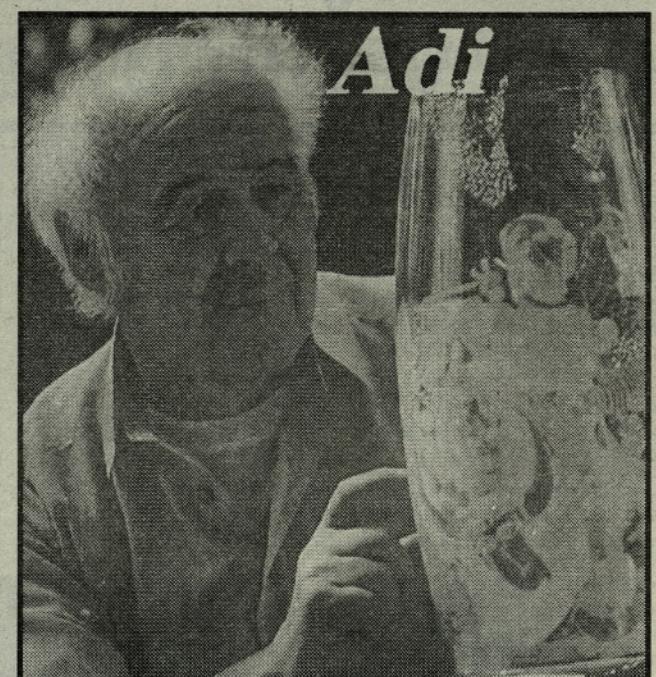
Od 28. do 30. 10. pa bomo gostili Kevinu Costnerju, seveda le s filmom WYATT EARP. Vabljeni.

Mojca Nahtigal

**Izdelava in montaža izpušnih loncev in cevi iz aluminizirane pločevine za:**

- osebna vozila
- lažja tovorna vozila
- traktorje

**VLADIMIR MARN,**  
Trvanjska 18,  
telefon: 725-106



Zadnji pogovor s teboj žal ne bo takšen, kakor je bilo v navidi. Ni bilo srečanja s teboj, ko ne bi prijatelja ogrel s tistim ne-pogresljivim: »Ja povej, kako si kaj, si v redu,« in za tem odločno pribil »ne damo se še...« In če je nerodnost katerega od so-besednikov kdaj le ušla prek roba, si znal stvar postaviti na pravo mesto s svojim znamen motom, češ: »Bodimo ljudje!« Vedeli smo, da te tvoje besede nikoli niso bile formalnost. V njih smo cutili ne le toplo prijateljsko skrb, ampak tudi bodrilih namig, češ: »Ne skrb, s teboj sem, če bo potrebno!«

Vedno si imel pri roki dobro novico, vesel dovitip, šalo, tudi takšnih na svoj račun se nisi izogibal, samo da si pregnal skrb in natrosil prijateljem prgišče dobre volje.

Bil si naravnost zaljubljen v svoje slikarsko poslanstvo in v svojo s hmeljevkami in »savinjsko rozo« prepredeno dolino. Bil si domačiško čuteč clovek v svetovljan obenem. Tvoje svetovljanstvo so bogatila študijska potovanja v Kanado, Maroko in Mehiko ter prek 1000 razstav v galerijah Evrope, Kanade in ZDA.

Prijatelj Adi je zazrl širni svet v vasici Ajdovec pri Novem mestu, kmalu po božiču 1932. leta. Obdobje kratkega srečnega otroštva je najprej prekinila vojna, potem pa prerana izguba očeta. Materi je ostala skrb za mladoletne sinove. Adi je do svoje matere vseskozi ohranjal nežno čuteč odnos, njej je tudi pripisoval odločilne spodbude za odkritje in razvijanje svojega umetniškega daru. Adi je postal strojni tehnik, z eno samo veliko željo, čim prej vrčati skrbni materi njeno dobroto.

Najprej se je zaposlil v Klimi, potem pa v Metki Celje, na Zavodu za napredek gospodarstva in v grafičnem oddelku celjske Aera.

Leta 1973 je dobil status svobodnega umetnika in od tedaj dalje zaživel dvojno življenje med Švicero in Slovenijo. Vmes je seveda ustvarjal ter razstavljal doma in na tujem. Ne da bi se sam dobro zavedal, je bilo konec njegovega ljubiteljskega slikarstva. Postal je zrel, formiran likovni izpovednik, član Društva slovenskih likovnih umetnikov.

Dragi Adi, twoje gravure v zlatu in srebru, kot si sam poimenoval svoje podobe, ne bodo nikdar zbledele. Zob časa jim ne bo mogel do živega. Pa ne zaradi zlata in srebra, ampak zaradi tvoje neizbrisne plemenite in žlahtne narave, ki si jim jo vdahnil za vekomaj.

Živel si notranje bogato življenje. Darovom svoje umetniške narave si znal prisluhniti s polno mero. Savinjski dolini in širšemu celjskemu območju si vidno obogatil zakladnico kulture. S svojimi odmevnimi razstavami na tujem si bil prepričljiv ambasador slovenske omike in kulture.

Emil Rojc

## VOŠNJAK

TRGOVINA IN MONTAŽA  
ŠEMPETER, pri železniški postaji

PROSIMO, BODITE POZORNI  
NA NAŠO NOVO  
TELEFONSKO  
ŠTEVILKO: 702-100

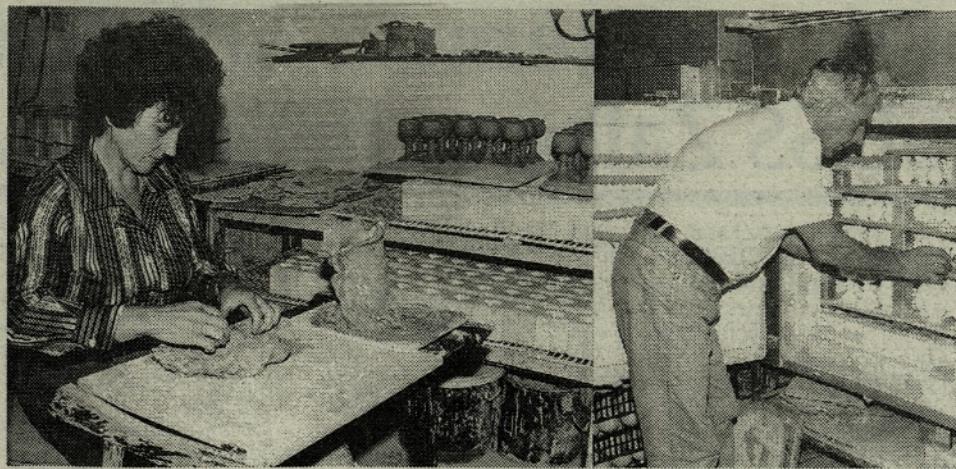
**Ogrevanje / vodovod / elektrika / gradbeni material / stavbno pohištvo**

### NEKAJ CEN IZ NAŠE PONUDBE:

* obtočna črpalka PRUND FOS 25-40	9.900 SIT
* mešalni ventil ESBE 5/4"	4.950 SIT
* kabel PGP 3x1,5	39 SIT/m
* Fi stikal 25/0,5	4.725 SIT
* pipe NOBILI	
* pipe ARMAL	

MONTAŽA, DOSTAVA NA DOM, SVETOVANJE,  
PROJEKTIRANJE

PRIDITE PO PREDRAČUN —  
VIDELI SE BOMO TUDI POZNEJE!  
IN NAŠ SLOGAN: BREZ POPUSTOV IZJEMNO UGODNI!



Unikatna keramika iz Prebolda

## Izdelki z uporabno in izrazno močjo

**Človek vedno teži k boljšemu, lepšemu, izvirnejšemu, je v nenehnem iskanju in preizkušanju samega sebe, svojih sposobnosti, ki pa so mnogočrati tudi skrite.** Sele v določenih okoliščinah nekako izbruhejo in človek tako še bolj preseneti svojo oklico, priatelje, znance. Ena takih osebnosti je tudi Milica Uplaznik iz Prebolda, ki je ob svojem partnerju, Janezu Ancelju, spoznala gline in keramiko in začutila v sebi moč, željo po gnetenju in oblikovanju tovrstnega materiala ter se tako zapisala med izdelovalce unikatne keramike, kar je že neke vrste umetniško delo.

Pravzaprav, če sem iskren, me je tisto, kar sem spoznal med obiskom na njunem domu, v galeriji in delavnici v Preboldu, močno presenetil. Nekako mi je postalo celo nerodno, saj bi kot domaćin lahko že kdaj prej stoplil v njun razstavni prostor in se seznanil z bogastvom unikatne keramike, ki izzareva svojstveno moč, domiselnost, lepoto in domačnost, ki ima poleg zanimivih oblik, raznih skladnih barvnih kombinacij, dekorativnosti... tudi domesno uporabno vrednost.

### Korenine v libojski keramiki

Zgodba ljubezni do gline in keramike se pravzaprav začenja v Keramični industriji Liboje, kjer je njen sedanji partner Janez Ancelj bil vrsto let tudi zaposlen.

»V KIL-u sem se zaposlil leta 1967 in tam ostal vse do zadnjega stečaja pred dobrim letom dni. Ves ta čas mi je keramika pomnila del mojega življenja, imel sem jo rad in mislim, da sem ji zapisan tudi v preostanku svoje-

ga življenja, saj se že več kot desetletje z njo ukvarjam tudi doma. Gre nedvomno za eno najstarejših obrti na svetu. Dokazov za to ne manjka. Vidimo jih v številnih muzejih, v izkopaninah starih Kitajcev, Babiloncev do Grkov, Rimljjanov in Ilirov, ki so živelii v naših krajih. V Sloveniji poznamo predvsem lončarstvo. Najstarejša tovarna pa je libojska, ki je bila ustanovljena 1815. leta in bi drugo leto praznovala 180-letnico kot Keramika Liboje. Želim si, kot dolgoletni delavec, da bi po dveh stečajih in ob sedanjih prizadevanjih najemnikov tovarna le živila naprej in nadaljevala svojo tradicijo,« je uvodoma dejal na sogovornik Janez Ancelj.

S popoldansko obrto, izdelovanjem keramike, je Janez Ancelj začel že leta 1981. Izdeloval je rane majhne stvari: bokaletke, vazice kot okrasne predmete in turistične spominke. Pozneje pa šablonska, serijska proizvodnja dobiva nove dimenzije, ki se kažejo v ročnem, unikatnem oblikovanju. Pridruži se mu Milica Uplaznik, njegova druga življenjska soprotnica, ki med delom, ob gnetenju gline, začuti željo po lastni kreativnosti, po lastnem oblikovanju. S tem pa se začenja zgodba o Milici Uplaznik in njeni ustvarjalnosti.

### Navdih v naravi

Milica dobiva navdih za svoje stvaritve predvsem v naravi. Njena unikatna keramika se kaže v podobi raznih listov, štorov, vej in drugih oblikah. Za vse to pa velja, da so okrasni predmeti, ki poleg dekoracije omogočajo tudi njen praktično izrabot. Lahko so vazice, pepeplniki, skledice za sadje, svečniki in podobno. Skratka, gre za stvari iz keramike, ki jih slovenski tržišči nima. Prav za-

D. Naraglav



## Čokoladni atelje Dobnik

Ko slišiš besedo atelje, nehote pomisliti na umetnikovo delavnico. Čokoladni atelje pa je nekaj posebnega, v njem namreč Marinka Dobnik ustvarja dobrote, kakršnih pri nas doslej ni bilo na tržišču. In ker jih oblikuje sama, poznavalec pravijo, da je to prava domača obrt. Praline niso mikavne le za oči, tudi pokušnji se je težko odreci. Če pa so lepo pripravljene na pladnju, jih lahko takoj postavite na mizo za posebne priložnosti. To pa so poroke, rojstni dnevi, bime in še drugi družinski prazniki. Praline v darilnih paketih pa so primerno darilo za marsikatero priložnost.

In v čem je še skrivnost čokoladnih pralin? Poleg naravnih sestavin brez umetnih dodatkov so vedno sveži, ročno izdelani in visoke kakovosti. Pripravljajo jih le po naročilu (tel. 713-893), sicer pa jih lahko dobite tudi v Savinjki v Žalcu.

## Slaščičarna Raj na Polzeli

Pri športni dvorani Osnovne šole Polzela, ki je tudi pričevanje košarke, je Darko Bršek odprl prijeten lokal Cafe — slaščičarna Raj.

Ponudba nove slaščičarne je zelo pestra, saj so na voljo sadne in kremne rezine in torte, čajno pečivo, sadne kupe, sladoledi, kave, hitro pripravljene jedi, kot so hot dog, topli in hladni sendviči, poleg tega pa tudi vse vrste brezalkoholnih pijač. Slaščice dobivajo iz priznanih slaščičarn, sprejemajo tudi naročila za torte za razne priložnosti, skratka, lokal je za Polzelo prijetna novost, ki bo marsi-



katerega pritegnila. Slaščičarna je odprta vsak dan od 8. do 22. ure. Če torej na hitro potrebujete kaj sladkega ali želite v lepem okolju pojesti košček torte ali popiti dobro kavo, zavijte v slaščičarno Raj na Polzeli.



VELEBLAGOVNICA ŽANA ŽALEC IN PRODAJNI CENTER LENA LEVEC

### OZIMNICA

KROMPIR 21 SIT, ČEBULA 66 SIT, česen, jabolka izblira vloženega sadja in zelenjave

### UGODNI KREDITNI POGOJI

kredit - 3 mesece BREZ POLOGA BREZ OBRESTI  
kredit za bone za nakup v PC LENA in VELEBLAGOVNICI ŽANA  
prodaja na 3 čake brez obresti

VELEBLAGOVNICA ŽANA IN MODNA KONFEKCIJA MONT KOZJE STA POSEBEJ ZA VAS PRIPRAVILA

### MESEC »MONT-a«

OD 19. 9. DO 19. 10. 1994

PROMOCIJSKE CENE PUHOVKI!  
PREPRIČAJTE SE - NAKUP PUHOVK JE V ŽANI NAJCENEJŠI!  
PRISRČNO VABLJENI!



## NOVO, POCENI, UČINKOVITO, ENOSTAVNO

**1. FILTER ZA ODSTRANJEVANJE NITRATOV IN NITRITOV IZ PITNE VODE** je namenjen gospodinjstvom z območjem, kjer nimajo idealne pitne vode. Filter se uporablja kot cedilo za precejanje tiste vode, ki je namenjena kuhi in pitju. Selektivni ionski izmenjevalec **zamenja neverne nitratne ione** s kloridnimi. Učinek čiščenja je do 90%. Po 10–15 litrih se filter zasiti. Obnovimo (regeneriramo) ga, če ga za nekaj minut potopimo v raztopino kuhinjske soli. Tako prečiščena voda ne spremeni niti trdote niti okusa.

**3. FILTER ZA PRIPRAVO VODE ZA AKVARIJE** je oblikovan kot cedilo in polnjen z ustreznim tipom aktivnega oglja. Mehanske nečistoče zadrži gosto sito. Aktivno oglje absorbira aktivni klor in druge organske produkte. Če pa želimo zmanjšati trdoto vode, uporabimo filter za pripravo destilirane vode.

**2. FILTER ZA PRIPRAVO DESTILIRANE VODE** je polnjen z mešanim ionskim izmenjevalcem z indikatorjem (smola je bila razvita za Rowento). Skozi filter, ki je oblikovan kot cedilo, pretočite vodo. Lahko si pripravite 10–20 litrov demineralizirane vode, trdote pod 3 °. Filter je nasičen, ko se spremeni barva ionskega izmenjevalca. Takrat ga lahko zamenjate pri svojem prodajalcu za novega po polovični ceni. Filter je dobrodošel gospodinjam, ki veliko likajo.

**4. UNIVERZALNO CEDILO** ima ohiše iz neoporečne plastike. Izredno gosta mreža omogoča odlično precejanje, dobra propustnost pa je zagotovljena z uporabo zelo tankih najlonskih nitri sita. Cedilo je primerno za precejanje juhe, mleka, čaja... Oblikovan je funkcionalno in ga brez težav spravite v kuhinjski predal ali obesite na zid. Ustrezen oblikovan mreža omogoča tudi precejanje barv, škropiv, mošta, kurilnega olja... Tako učinkovitega cedila slovenska gospodinja se ni imela.

Vse te praktične novosti dobite v bližnji trgovini ali jih naročite po pošti na naslov: EKO-LINE d.o.o., Pod kostanjem 8, 63000 CELJE, ali po telefну 063/37-198.

### NAROČILO

PRIIMEK IN IME:

NASLOV:

NAROČAM:

- ... KOM filter za odstranjevanje nitratov v pitni vodi PO CENI 650.00 SIT
- ... KOM filter za pripravo destilirane vode PO CENI 600.00 SIT
- ... KOM filter za akvarije PO CENI 500.00 SIT
- ... KOM univerzalno cedilo PO CENI 200.00 SIT

## Območnemu odboru SDSS Žalec v premislek...

Ker gospod Lojze iz Kasaz 107/b, Petrovče, ni član Združene liste, bi se naslov članka kot odgovor na njegov članek v zadnji številki Savinjčana moral glasiti: Gospodu Lojzetu Kotarju v premislek in vsem njemu enako mislečim. Ni pomembno, da niste član Združene liste. Pomembno je, kaj človek misli in dela oziroma za kakšne moralne vrednote se človek v svojem življenju opredeli. Najslabše je, če človek nič ne misli in klati neumnosti iz že oguljenega besednjaka nam nenaklonjenih strank. Prečitajte si Programske temelje Socialdemokratske stranke. Dobite jih lahko pri Krajevnem odboru SDSS v Ljubljah, na vašo željo pa Vam jih pošljemo po pošti.

Naša stranka izhaja iz vrednot evropske socialne demokracije, ki ima svoje korenine v krščanski etiki, evropski humanistični filozofiji, razsvetljenstvu in demokratično usmerjenem delavskem gibanju. Politično smo opredeljeni kot levo krilo demokratične sredine. Vse spremembe v družbi morajo biti v interesu ljudi in se zgoditi z njihovim sodelovanjem. Sredstvo za doseganje sprememb pa je demokracija. Zavračamo »demokracijo«, ki izključuje narodne, verske, spolne in druge manjšine, ženske, mladino, ostarele, revne, invalide ter druge na rob odrijetene ali kakorkoli prikrnjane ljudi. Pogoj za njeno uresničevanje pa je svoboda vsakega človeka. Uresničitev svobode vsakogar je mogoča le v pravični in solidarni družbi. Pravičnost nam ne pomeni le pravne enakosti, ampak tudi enake socialne in ekonomske možnosti za vsakogar v poštenem tekmovanju, ki nagrajuje uspehe in sposobnosti. Solidarnost nam pomeni odnos med svobodnimi, enakopravnimi in enakovrednimi ljudmi, ki si za cilje postavljajo medsebojno pomoč, odpravo krivic v družbi, dosledno spoštovanje človekovega dostenjstva in zaščito tistih, ki so naravno ali socialno prikrnjani. Gospod Kotar, za takšne temeljne vrednote se pošte-

nemu človeku ni težko opredeliti. Pravi socialdemokrat je tisti, ki se opredeli za takšne cilje in tudi ni nujno, da postane član naše, t. j. socialdemokratske stranke. Samo članstvo v stranki še ne zagotavlja uspešnega dela stranke. Za omenjene vrednote se je treba boriti. In ljudem, ki se borijo za te vrednote, pravite, da so asocijalni, spletkarji, politični pokvarjeni, skratka tipično janševski! To je tipični besednjak stranke, ki ji še vedno podzavestno pripadate, ne plačujete pa članarine. Iz vašega članka, g. Kotar, je povsem razvidno, da vam je največje zlo vsega gospod Janša. Gospod Kotar, Janša je nedvomno karizmatična osebnost in Slovenci mu bodo nekoč še postavili spomenik. Je pa tudi član in predsednik SDSS. Če bi g. Janša kot predsednik in član socialdemokratske stranke bili to, cesar jih Vi s svojim besednjakom obtožujete, verjmite, da te stranke ne bi bilo na našem političnem prizorišču. Z veseljem ugotavljamo, da članstvo in moč naše stranke zelo naraščata. Samo v letosnjem letu nam je uspelo ustanoviti precej sedaj zelo uspešno delujočih KO SDSS, tudi v KS Ljubljana. Pridružujejo se mladi, starejši, med njimi je mnogo upokojencev. Ustanavljamo regijski Klub seniorjev in seniorke Savinjsko-Šaleške regije, da bi se zavzeli za pravice upokojencev in starejših občanov. O tem vprašanju si prečitajte članek (Odgovor Lojzeta Kotarju et Consortium) ga. Marije Vodiček v Slovenscu 23. 8. 1994, zato teh stvari tukaj ne bomo več ponavljali.

Gospod Kotar, trditev, da je največ političnih pokvarjencev, ki so zapustili bivšo ZK, prešlo v naše vrste, je pa prehuda. Količor nam je znano, je večina članov zapustila Zvezo komunistov in prešla v SDP in druge stranke. Torej so tudi vsi člani, ki so prišli iz vrst ZK v SDP in druge stranke, po vaši interpretaciji politični pokvarjeni. To že ne bo držalo. Med njimi je mnogo prav poštenih in s preteklostjo neo-

bremenjenih ljudi in tudi prihajo v naše vrste. Naša stranka je odprtta za vse poštene držljane, ki sprejemajo naša temeljna izhodišča. Vsi karrieristi, ki so prišli v naše vrste, so tudi že odšli. Takšnih primerov pa v Žalcu nismo imeli.

Očitajte nam nesocialnost. Gospod Kotar, iz skromnih sredstev, ki jih dobivamo od naših davkoplăcevalcev v članarine, smo ves čas namenjali precejšnji delez teh sredstev za socialne in druge dobrodelne namene. Socialno šibkim družinam smo pomagali z mesečnimi podporami, pomagali sicer s skromnimi sredstvi krajem, ki so v junijskem neurju imeli veliko škode, organizirali dobrodelno kulturnozabavno prireditve za pomoč v neurju prizadetim ljudem, dajali skromne finančne pomoči raznim društvom ipd. Ne očitajte nam torej nesocialnosti, če se borimo najprej za tiste najnižje plačane delavce pa tudi upokojence, ki so socialno najbolj ogroženi. Nikoli se nismo borili proti višjim pokojninam. Borimo se proti privilegiranim pokojninam in borimo se za višje osebne dohodke in pokojnine, ki so na dnu plačilnih in pokojninskih razredov in da bodo te tudi redno izplačane: Nikjer v civiliziranem svetu, s katerim se primerjamo ali vsaj želimo primerjati, si ni mogoče zamisliti zaostajanja pri izplačevanju plač z nekajtedenskim oz. celo nekajmesečnim zamikom. Prav tako si nikjer v svetu ni mogoče zamisliti plače, ki ne pokriva niti minimalnih življenjskih stroškov. Teorija nekaterih naših gospodarstvenikov o prevelikih plačah je povsem zgrešena v trenutku, ko minimalne življenjske stroške pokrije še le šest zajamčenih plač, oziroma niti dve povprečni plači. Prepričani smo, da v tem času eni dobivajo preveč, drugi premalo. Zavzemamo se za pravično delitev ustvarjenih.

Za občinski odbor  
SDSS Žalec  
K. Kindlhofer


**AVTO HIŠA KOS d.o.o.**

  
 63313 Polzela, Ločica 2/b, tel.: + 386 63/701-060, fax: + 386 63/701-090
   
**POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL**
  
**NISSAN in CITROËN**

**NISSAN**

MICRA, SUNNY, PRIMERA,  
MAXIMA, SERENA, TERANO II  
TOVORNI PROGRAM

**GARANCIJA:**  
- motor 3 leta ali 100.000 km  
- pločevina 6 let

**PRODAJA DODATNE OPREME**

avtoplašči MICHELIN  
avtoplašči GOOD -YEAR

**GARANCIJA:**  
12 mesecev

**Delovni čas: vsak dan od 7. do 12. in od 13. do 16. ure,  
v soboto od 8. do 12. ure.**

**VSAKEGA KUPCA VOZILA NAGRADIMO**

**PRODAJA STARO ZA NOVO**

**Najdete nas na Ločici pri Polzeli, 300 m od glavne ceste.**

Auto hiša Kos je vsemu kos!



Mag. sc. Franjo Velikanje, dr. med.

## Tujek v grlu

Vsek je že doživel, da se mu je kakšen košček hrane zataknil v grlu. Običajno se takoj sproži refleks kašla in tujek poleti iz dihal. Žal pa se lahko pripeti, da s kašljem ne uspemo odstraniti tujka in nevarnost zadušitve je tu. Pogosteje se te težave pojavljajo pri majhnih otrocih. Pri njih refleks kašla še ni tako dobro razvit, pogosto požirajo — predvsem po krivdi staršev — prevelike koščke hrane, pa tudi druge predmete radi tlacičja v usta. Pri otrocih se tak tujek pogosto zaustavi že v žrelu in ga lahko odstranimo s prstom.

### Prepoznavanje zapore dihalne poti s tujki

Tujki lahko povzročijo delno ali popolno zaporo dihalne poti. Pri delni zapori prizadeti še lahko diha, hrope in si tudi sam pomaga s kašljem. Pri popolni zapori dihalne poti pa postane človek moder v obraz, lovi sapo in nato izgubi zavest ter preneha dihati. Pomemben problem pri tem je, da sam ne more povedati oklici, kaj se mu je pripetilo! Zato je pomembno, da poznamo mednarodno sprejeti znak, s katerim oklici pokažemo, da se nam je zataknil tujek v grlu. Z eno roko objamemo med palec in preostale prste sprednji del vratu, z drugo pa se primemo nad zapestje prve roke (glej sliko). Ta znak naj bi poznalo čim več ljudi. Problem zapore dihal s tujkom je namreč treba reševati takoj z laično pomočjo, še pred prihodom zdravnika, kajti izguba časa bi bila prevelika in življenja ni več moč rešiti.

### Ravnanje pri zapori dihalne poti

Življenje je treba začeti reševati TAKOJ, zato ga naj знаjo laiki.

Pri otroku najprej poskusimo odstraniti tujek iz žrela s prstom. Če to ni mogoče, otroka dvigne-



### Heimlichov postopek pri otroku

Pri otroku potisnemo močno na zgornji del trebuščka s kazalcem in sredincem obeh rok. Otrok pri tem lahko leži na hrbtni ali sedi v naročju, s hrbitom naslonjen na naše prsi.

### Heimlichov postopek pri odraslih

Odraslega lahko rešujemo v različnih položajih. Če stoji ali sedi, stopimo zadaj, ga objamemo okrog pasu, pest ene roke položimo na trebuh med popkom in žlico, z drugo roko primemo stisnjeno pest in močno potegnemo navznoter in navzgor. Postopek večkrat ponovimo, če tujek ni takoj izletel iz dihal. Ker prizadeti kmalu izgubi zavest, lahko postopek izvedemo tudi pri ležečem nezavestnem. Prizadeti leži na hrbtu. Reševalec polekne nad njim, da z nogami objame njegova stegna, položi roke — prekrizani zapestji — nad popkom in precej pod prsnico na trebuh in močno potisne trebuh v smeri proti vratu.

Pri zelo debelem in pri nosečnicah, kjer zgoraj navedeni postopek ni možen, lahko pritisik izvajamo tudi na prsni koš na spodnjo tretjino prsnice — kot pri masaži srca pri oživljavanju.

Za boljšo predstavo lahko vse slike o zgoraj opisanih postopkih proučite v vseh zdravstvenih postajah ZD Žalec, za poduk lahko povprašate tudi zdravstveno osebje.

### Varnostni ukrepi pred zadušitvijo s tujki

1. Hrano režemo na majhne koščke in jo temeljito, počasi zvečimo, posebno če imamo protezo.

2. Med zvečenjem in poziranjem se ne smejimo in ne govorimo.

3. Izogibamo se prevelikemu uživanju alkohola.

4. Otrokom ne dovolimo, da hodijo, tečejo ali se igrajo, kadar imajo v ustih hrano.

5. Nevarnih predmetov (npr. frnikol, risalnih žebličkov) ne shranjujemo v bližini dojenčkov in otrok.

6. Otrokom, ki ne morejo temeljito zvečiti, ne dajemo arasiščov, lešnikov, orehov, pokovke, vročih hrenov in druge hrane, ki jo je treba temeljito prežvečiti.

## TRGOVINA ORION-PLUS

### Šešče pri Preboldu (v Zadružnem domu)

#### Po ugodnih cenah:

Persil 3/1	899,00
Weiser Riese 3/1	699,00
Ariel 4,5 kg	1.670,00
toaletni papir 10/1	159,00
testenine Condola	54,90
prešana šunka 1 kg	690,00
Cviček 11	175,00
belo jedilno olje brez holesterola 11	166,90
mehčalec Medvedek	358,00
nedrki 100% bombaž od 270,00	do 449,00
m. in ž. spodnje hlače	160,00
ž. spodnje majice	450,00
otr. spodnje hlače	129,00
otr. pajkice	480,00
ž. pajkice	700,00
otr. trenerke	1.950,00
ž. body — bluza	990,00
m. spodnje majice	380,00
pšenična krmilna moka 19 SIT/kg	
in še veliko tekstila in živil po ugodnih cenah.	

Se priporočamo!

## Trgovina Elektroset

Žalec, Hausenbichlerjeva 5,  
(za kmetijsko preskrbo)

nudi po izredno ugodnih cenah:  
- elektro in vodoinstalacijski material

Telefon: 711-050

od 8. do 12. in od 15. do 19. ure.

## Zeliščna drogerija PUR predstavlja

Čebele imajo neposreden stik z mnogimi skrivnostmi narave. Te živalce poznajo vsako globel v gozdu, vedo za vsako rastlino, za vsak cvet posebej in tako v svojem panju hrani zdravila, ki jih ni sposobna izdelati nobena tovarna. To zdravilo je potrebno samo v pravi obliki ponuditi ljudem.

Tokrat vam iz naravnega bogastva čebeljih proizvodov predstavljamo preparate ENDOVITALA proizvajalca Toneta Fabjana iz Dobrepolske doline.

**ENDOVITAL MED V SATJU, OBOGATEN S SOKOM RDEČE PESE:** Glavna značilnost tega izdelka je, da čebele poleg izbranega medu vgradijo v satove še sveži sok rdeče pese. Pri tem ga še ustrezeno oplemenitijo. Med se žeči s satovjem, ki ima zaradi vsebnosti soka rdeče pese ugodna delovanja pri onkoloskih obolenjih, ugodno deluje na srce in živce, deluje proti astmi in

bronhialnim težavam ter razkuže usto votlino.

Človek je telesno in duhovno bitje. Vsakega zato skrbí za svoje zdravje, za svoje počutje in svojo prihodnost. Ko ste kupili ENDOVITAL, ste ga kupili z upanjem, da vam bo pomagal.

**Vse navedene preparate si je možno priskrbeti v ZELIŠČNI DROGERII PUR na Mestnem trgu v Žalcu.**



Marketing d.o.o.  
Polzela 38, telefon: 063/721-052  
PE Velenje tel. 854-391

### Suzuki

Konkurenčne cene in ugodni kreditni pogoji

Nespremenjene cene klub zvišanim davkom

Posebni popusti za posamečne modele Suzuki Swift

Ugodni nakupni pogoji: krediti z devizno klavzulo za dobro 1—4 let, 10- do 15-odstotna letna obrestna mera, 30% polog.

#### cena do registr.

SWIFT 1,0 GL 5D	18.311 DEM
SWIFT 1,3 GL 3D	19.261 DEM
SWIFT SEDAN 1,3 GL 4D	20.631 DEM
SWIFT SEDAN 1,6 GLX 4D	23.619 DEM

### Fiat

#### Ugodne cene

PUNTO 555	18.250 DEM
TIPO 14 i.e.S	19.990 DEM
TIPO SCIONERI 1,6 i.e.SX	22.790 DEM
TEMPRA 2,0 SX 4x4SW 92	29.990 DEM

### Daihatsu

#### Znižanje cen

Plaćljivo v SIT po prodajnem tečaju LB d.d. za prilive in odlive pojetij na dan plačila.

Obiščite nas!

### Subaru

Znižanje cen, ugodni kreditni pogoji na 48 mesecev



Za belo prihodnosti - pravni potrebi!

**Šport za praznik**

V okviru občinskega praznika v Andražu nad Polzelo so domači športniki pripravili nekaj športnih tekmovanj. V rokometu so pri članicah nastopile stiri ekipi. Rezultati: VVZ Žalec : TN Polzela 2:5, TT Prebold : Pekarstvo Roter 5:8, Pekarstvo Roter : TN Polzela 1:8, VVZ Žalec : TT Prebold 6:10, TN Polzela : TT Prebold 5:3, Pekarstvo Roter : VVZ Žalec 4:3. Vrstni red: 1. TN Polzela 6 točk, 2. TT Prebold 4, Pekarstvo Roter 2, 4. VVZ Žalec 0 točk.

Pri mlajših članih pa je nastopilo 7 ekip. Rezultati: Verdi-Verdi : TT Prebold 16:10, Tovarna krmil : Ferralit 91, Juteks : Tenis sport as 7:9, Pekarstvo Roter : Tovarna krmil 2:9, TT Prebold : Juteks 3:7 Verdi-Verdi : Tovarna krmil 12:8. Vrstni red: 1. Pizzerija Verdi-Verdi Grize, 2. Tovarna krmil Žalec, 3. Tenis sport as Žalec itd.

V šahu ekipo so pri mlajših članicah nastopile tri ekipe. Rezultati: Komunalno podjetje Žalec : Pekarstvo Roter 2:0, VVZ Žalec : Kom. podj. Žalec 0:2, VVZ Žalec : Pekarstvo Roter 11. Vrstni red: 1. Komunalno podjetje Žalec, 2. Pekarstvo Roter Šentrupert, 3. VVZ Žalec.

V šahu pri mlajših članih je nastopilo sedem ekip, vrstni red: 1. Somint d.o.o. Urišek 17 točk, 2. Zveza društev upokojencev Žalec 16, 3. Pekarstvo Roter Šentrupert 13,5 točke itd.

T. TAVČAR

**Strelstvo****Prehodni pokal KS Polzela 94**

Streljska družina Polzela je tudi to leto organizirala tradicionalno streljsko tekmovalje desetih članskih ekip. Tekmovalo so v streljaju s serijsko malokalibrsko puško v ležečem položaju. Tudi letos se je tekmovalje udeležilo več kot 30 strelcev iz streljskih družin Braslovče, Juteksa Žalec in Polzeli. Sistem tekmovalja je vseboval neomejeno število strelov v preizkušu ter dejet na strelova za oceno.

Zmagovalna ekipa za leto 1994 je postala ekipa strelcev SD Braslovče s skupaj 781 krog. Drugo mesto so osvojili strelci SD Polzela s 751 krogami, tretji pa so bili strelci Juteksa iz Žalca. Najboljše tekmovalne rezultate so dosegli: Matjaž Turnšek — Braslovče (92), Matjaž Kralj — Braslovče (88) in Jani Pukmajster — Juteks Žalec (86). Zmagovalna ekipa je prejela velik prehodni pokal, najboljši trije posamezniki pa medalje in priznanja.

**Občinsko prvenstvo MK — mali trostav**

Prizadveni člani SD Polzela so pripravili tudi občinsko prvenstvo z MK puško serijske izdelave. Ekipno je na prvenstvu zmagala SD Slavka Šempeter s 640 krogami, druga je bila SD Polzela s 608 krogami, tretja SD Braslovče s 607 krogami in četrta SD Žalec 89 s 353 krogami. Najboljši posamezniki: Justin Smrkoli — Šempeter (226), Matjaž Kralj — Braslovče (225) in Jože Pavlič — Polzela (221).

FOTO  
in  
GRAFIČNO  
OBLIKOVANJE

Na področju oblikovanja nudimo: poslovne vizitke, diplome, račune, štampiljke, poslovne mape, vabilo, diplome, maloserijske voščilnice, namizne zastavice in še marsikaj. Seveda za vse to naredimo najprej kakovostne osnutke, po nežne pa to tudi izdelamo.

Fotografiramo vse prireditve, poroke (izdelamo tudi vabilo...) in ostale družinske slovesnosti.

Tomaž Škarjanc  
Dolenja vas 70  
Prebold  
tel.: 723 415

Ste se že odločili za kabinski priključek?



NOVO v Preboldu!

**ELEKTRONIKA RIBIČ**

SERVIS: televizij, videorekorderjev, avtoradijev, telefonov

Srečko Ribič, DOLENJA VAS 85  
(pri vrtnariji EBNER),  
telefon: 723-451



Prodajalna gradbenega in tehničnega blaga  
63311 ŠEMPETER - DOBERTEŠA VAS 46B  
Telefon: 063/721-482

## POSEBNA PONUDBA V OKTOBRU!

TUŠ KABINE - (uvoz iz Italije) - 14.900 SIT  
TUŠ KADI - (uvoz iz Italije) - 5.300 SIT  
KERAMIČNE PLOŠČICE - že od 800 SIT/m<sup>2</sup> dalje  
SVETILA vseh vrst

## MOŽNOST PLAČILA NA 3 OBROKE!

BREZPLAČNA DOSTAVA NA DOM!  
Odpiralni čas: vsak dan od 8. do 18. ure,  
ob sobotah od 8. do 12. ure.

## POOBLAŠČENA TRGOVINA IN SERVIS

**NOVAK**

Specializirani smo za prodajo

- \* koles vseh tipov z vsemi rezervnimi deli in dodatno opremo,
- \* mopedov Tomos z rezervnimi deli,
- \* kosilnic več vrst,
- \* avtokozmetike in podobno.

## JESENSKA PONUBA -

posebna prodaja motornih žag več tipov.  
Nudimo tudi ves pribor  
(verige za vse tipe, olje, meči, pile in drugo).

## Prodaja na več čekov brez obresti!

Za obisk se priporoča

**TRGOVINA IN SERVIS NOVAK**

(v stari osnovni šoli)  
Ul. Ivanke Uranjek 6, Žalec.

**CHIIP d.o.o.**

MESTNI TRG 4, ŽALEC tel/fax: (063) 715-160

odprtvo od 9.-12. in 16.-19. ure.

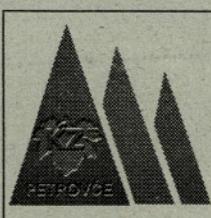
*Od OKTOBRA dalje bomo razširili svojo ponudbo s PRODAJO IN IZPOSOJO CD PLOŠČ z igrami, uporabnimi in učnimi programi, enciklopedijami, itd... za PC računalnike.*

*Cene bodo zagotovo NAJNIZJE V Sloveniji!*

*Poteka pa že akcija ZOOM FAX/MODEM-ov 14.400bps V32bis (od 19.900,00 SIT) in steklenih 4 plastnih filterov UNUS (3.980,00 SIT).*

*Računalnik primeren za začetek šolskega leta: 386DX/40, 4Mb Ram, trdi disk 210Mb WESTERN DIGITAL, COLOR monitor, graf. kartica 512Kb, disketnik 1.44, ohišje middle, SLO tipkovnica že od 109.900,00 SIT dalje.*

**PRIDITE IN SE PREPRIČAJTE O NAŠI KVALITETI, HITRI DOBAVI IN KONKURENČNIH CENAH.**



KMETIJSKA PRESKRBA  
IN KOMISIJSKA PRODAJA RABLJENE  
KMETIJSKE MEHANIZACIJE PETROVČE

Telefon: 063/708-235

KMETIJSKA PRESKRBA  
VINSKA GORA

Telefon: 063/851-963

**Po najugodnejših cenah nudimo:**

- cement,
- apno,
- modul opeko,
- semensko pšenico in ječmen.

**MOŽNOST NAKUPA NA TRI ČEKE!****NOVO****KLETARSKI KOTIČEK**

(vse za vinogradnike in kletarje)

**ZAUPAJTE NAM PRODAJO RABLJENE KMETIJSKE MEHANIZACIJE — PRODAJA ZAGOTOVLJENA!**

**AKCIJSKA PRODAJA:**

- kranjske klobase,
- namizna vina,
- sir

**POSEBNA PONUDBA  
OZIMNICE**

- JABOLKA,
- KROMPIR,
- ZELJE,
- ČEBULA,
- ČESEN



HMEZAD KZ BRASLOVČE

**KOVINOOPREMA Parizlje**

tel./fax: 721-455

**GRADBENIKI POZOR!**

NA ZALOGI VES GRADBENI MATERIAL PO UGODNIH CENAH!

## POSEBNA PONUDBA:

MONTA PLOŠČA: polnila - 75,90 SIT/kom  
nosilci - najugodnejše cene - Z DOSTAVO!  
TERMO OKNA 60x90 - 9.690 SIT  
100x120 - 15.390 SIT  
140x120 - 18.390 SIT

ZA OGREVANJE VAM NUDIMO RAZLICNE PEČI: + PLINSKE, PETROLEJSKE, HALOGENSKE...  
VELIKA IZBIRA BARV (JUPOL, BAVALIT, BELTON...) 01  
MOTOR YAMAHA DT-50 - cena: 274.900 SIT

## MALI OGLASI

Iščemo varstvo za enoletnega fantka od decembra dalje v Parižljah ali na vašem domu.  
Telefon: 701-741.

PRODAMO 10 ha gozda in 1,3 ha travnika v k. o. Šmiklavž in k. o. Ojstriška vas. Informacije po telefonom 061/813-269.

## MORANA, d. o. o.

## POGREBNE STORITVE

IVAN STEBLOVNIK

Parižlje 11/c, BRASLOVČE  
telefon & fax: 063/721-667  
063/721-043

\* cvetličarna

Odprta tudi ob nedeljah od 8. do 12. ure.

- \* izdelava vencev in ostalih aranžmajev ter dostava na dom
- \* ureditev dokumentacije
- \* odštejemo pogrebnino v višini 83.000 SIT

POSLUJEMO 24 UR NA DAN

## POGREBNA SLUŽBA

STRAHOVNIK, d. o. o.

- pogrebna oprema
- pogrebne storitve
- ureditev pokopališč
- dobava spomenikov
- dobava cvetja



Vrečarjeva 2, Žalec,  
tel.: 712-261, 714-686,  
mobitel: 0609-615-427

## S.O.S. kljici

## Za ženske in otroke - žrtve nasilja

(061) 441-993 ali 9782  
Vsak dan od 18. do 23. ure

## Za otroke in mlade

(061) 323-353  
Vsak delavnik od 12. do 16. ure  
(062) 212-662  
Poklici, kadar si v stiski, imas težave s samim seboj, s prijatelji, v šoli - ob ponedeljkih in sredah od 14. do 18. ure

## Klic v duševni stiski

9781  
vsak dan od 15. do 22. ure

## ZAHVALA

Ob mnogo prezgodnji smrti slikarja

## ADIJA ARZENŠKA

se iskreno in z globokim spoštovanjem zahvaljujem Adijevim prijateljem za dostenjstveno organizacijo pogrebnih svečanosti.

Hvala govornikom: prof. Milanu Dobniku, predsedniku SO Žalec, Dragu Medvedu in dr. Emili Rojcu. Prisrčna zahvala tudi ga. Anki Krčmar, Savinovemu likovnemu salonu, g. Cerovšku in časopisoma Novi teknik in Večer, posebej ga. Agrež in ga. Premšak, nadalje godbi, pevcem in gospodom, ki so se poslovili od Adija s častno stražo. Hvala dr. Duriču in zdravnikom celjske nevrologije ter dr. Knezu za mnoge obiske ob bolniški postelji in doma. Hvala duhovnikom, vsem, ki so nam poslali brezštevilna pisma in telegrama ter ustno izrazili sožalje.

Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegov zadnji poti. Njegov grob je prekrit s cvetjem, kot en sam šopek, ki jih je tako rad upodabljaj. Adi bo večno živel, zaradi svojih del ne bo nikoli pozabljen; le naučiti se moramo živeti brez njega, to pa je brezmejno težko in boleče.

Dobriša vas, 20. september 1994

V globoki žalosti žena Marica z Matjažem in Alenko

POGREBNE STORITVE 24 UR NA DAN  
Ivan ROPOTAR

Nudimo vam:

- kompletne pogrebne storitve,
- prevoze doma in v tujini,
- urejanje grobov,
- urejanje cvetličarskih storitev,
- dobavo spomenikov,
- povračilo stroškov za celoten pogreb v znesku 83.000 SIT.
- možnost obročnega odpalačevanja,
- prvi prevoz do 70 km zastonj.

Šempeter v Savinjski dolini 112/a, tel. 063/701-433



Kako je hiša strašno prazna,  
odkar tebe v njej več ni,  
prej bila tako prijazna,  
sedaj tuja se nam zdi.  
Čakamo tvoj glas, pa ga ni in ni,  
ostaja nam le cvetje, ki zate cveti.

## ZAHVALA

Ob mnogo mnogo prezgodnji in nenadomestljivi izgubi dragega

## JOŽIJA GOJZNIKARJA

iz Ponraca

se iskreno zahvaljujemo stricu Karliju, teti Marti in njuni družini za neizmerno pomoč, gasilskemu društvu Griže za organizacijo pogreba in poslovilne besede,

g. župniku za cerkveni obred ter vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki so nam stali ob strani v najtežjih trenutkih, darovali cvetje, sveče, za svete maše in nam izrekli sožalje. Prav tako hvala pevskemu zboru z Gomilskoga za lepo petje, upokojenskemu domu Griže in Krajevni skupnosti Griže. Vsem, ki ste ga spremljali v tako velikem številu na njegovih zadnjih potih, iskrena hvala.

Žaluoči: mama, sestra Marija z družino ter bratje Tone z Valentino, Marjan z družino, Cyril in Jani.



## V SPOMIN

5. oktobra bosta minili dve leti, odkar nas je zapustila draga žena in mama

## BERNARDA DENAC

iz Tabora.

Ponovno se zahvaljujemo osebju celjske bolnišnice, Onkološkega inštituta iz Ljubljane, zdravstvenim delavcem ZD Žalec in dr. Strouhalu za pomoč v zadnjih dneh. Prav tako hvala g. župniku za opravljen obred in vsem, ki ste takrat darovali cvetje. Hvala tudi vsem, ki se je še vedno spominjate.

Žaluoči: mož Franc in hčere Ljuba, Milena, Nada in Irena z družinami.



Kako je hiša strašno prazna,  
odkar tebe v njej ni več,  
prej bila tako prijazna,  
zdaj tuja se mi zdi.  
Čakano tvoj glas,  
pa ga ni in ni,  
ostane nam le cvetje,  
ki zate cveti.

## V SPOMIN

12. septembra je minilo leto gremkobe in bolečine za teboj, draga mama, stara mama in prastara mama

## MARIJA ŠUPER

iz Ponikve pri Žalcu.

Hvala vsem, ki postojite ob njenem grobu, prinašate cvetje in prižigate sveče.

Vsi njeni



Krata usoda je hotela,  
da je nam tebe za vedno vzela.  
Mi čutimo, kako boli, ko te več ni,  
čeprav v srcih naših bivaš ti.

## ZAHVALA

Ob boleči in prerani izgubi naše ljubljene žene in skrbne mame

## Ele-MIHAELE OREŠNIK

iz Šempetrja 171

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem, ki ste sočustvovali z nami v najtežjih trenutkih, nam kakorkoli pomagali, izrekli pisna in ustna sožalje, darovali cvetje, sveče in za sv. maše ter pokojno spremljali na zadnjih potih. Zahvaljujemo se osebju ZD Žalec, posebno dr. Strouhalu in sestri Tatjani za zdravstvene storitve, g. župniku za opravljen obred, govorniku g. Čatru za poslovilne besede ter pevskemu zboru Lastovka s Polzele za odpete žalostinke.

Žaluoči: mož Gusti, hčerki Darja in Alenka z Vasjem.



Ob boleči izgubi drage mame, stare mame in tašče

## MILKE BEZOVSKEK

iz Žalca

iskrena hvala vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti in ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani. Posebna hvala velja gastroenterološkemu oddelku Bolnišnice Celje in dr. Borisu Kavčiču, g. župniku Viktorju Arhu za opravljen obred ter g. Aubrehtu za poslovilni govor.

Žaluoči: hči Majda, sinovi Dani, Franci in Darko z družinami.



Smrt je prišla preprosto,  
kot pride noč,  
ko mine dan

## ZAHVALA

ob boleči izgubi dragega moža, očeta in starega očeta

## VIKTORJA GAJSKA

posestnika iz Dresinje vasi.

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, gasilcem iz Dresinje in Latkove vasi ter hmeljskim starešinam za prijateljsko oporo v trenutkih stiske, za izrazeno sožalje, za cvetje. Posebna hvala Moškemu pevskemu zboru Petrovče, g. Štemetu, g. Trobišu, g. Osetu, g. Zavašniku za poslovilne besede in g. patru Vanču za opravljen obred.

Posebna hvala pa vsem, ki ste ga imeli radi, prijateljevali z njim in spoštovali njegovo življenjsko delo.

Ohranite ga v blagem spominu.

Vsi njegovi



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, brata, dedka in pradedka

## KAROLA PODVRŠNIKA

iz Pongraca pri Grižah

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za darovano cvetje, sveče in za izrazeno sožalje ter vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala dr. Strouhalu in zdravstvenemu osebju ZD Žalec, dr. Tasiču in osebju Bolnišnice Celje, govornikoma g. Traterju in g. Kukovcu, Krajevni skupnosti Griže, godbi na pihala, zastavonošem in Zvezni borcev Žalec.

Vsi njegovi



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in starega očeta

## PETRA ZAGOŽNA

iz Matk 11 pri Preboldu,

ki nas je zapustil v 90. letu starosti Iskreno se zahvaljujemo za darovano cvetje, sveče, svete maše in darove cerkvi. Hvala za spremstvo na njegovi zadnji poti ter za številna ustna in pisna sožalje. Hvala dr. Kobalu za večkratno zdravniško pomoč, g. župniku za opravljen pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govorniku g. Gorjupu za besede slovesa, gasilcem, društvu upokojencev in krajevni skupnosti. Vsem se enkrat prisrečna hvala.

Žaluoči: žena Justi, hči Marica, sinova Jože in Peter z družinama ter drugo sorodstvo.



## ZAHVALA

Ob mnogo prezgodnji izgubi ljubega moža, očaja, tasta in dedija

## STANETA KOTNIKA

iz Žalca

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče in za svete maše ter nam izrazili pisna in ustna sožalje. Posebna hvala g. župniku za opravljen cerkveni obred, govorniku, pevcem in za odigrano Tišino ob odprttem grobu. Vsem se enkrat iskrena hvala.

Žaluoči vsi njegovi

## Francinih 90 let

Rojstni kraj Zaberložnikove Frančiske je vas Znojile — fara Čemšenik. V tej vasi se je na veliki kmetiji pri Fakinovih rodilo 14 otrok. Kot najstarejši otrok je bila druga mati ostalim bratom in sestram. Franca pravi: »Pri hiši je bilo za razred otrok, a jih danes v vasi ne spravijo niti toliko skupaj, da bi spet lahko imeli šolo!«

Po poroki se je preselila na savinjsko stran hribov k Zaberložnikovim v Miklavž pri Taboru. Ima zelo dober spomin in rada pove, kako sta s pokojnim možem Francem na roko zagala plohe za novo leseno hišo. V zakonu se ji je rodil sin edinec, pri katerem preživlja jesen svojega življenja. Preživel je tri vojne. Posebno huda je bila druga, tretjo pa je spremljala v živo kar po televiziji. Z namenjem spremila novice iz dnevnih časopisov, sicer z očali, ampak kljub temu. Pravi, da tudi šivanko še vdene in prisijе gumb,

če ima ta le dovolj veliko luknjo. Zdravnik ne pozna in le občanski prehladi zmotijo njen mirno življenje. Mlajšemu vnuku, ki je pred dvema letoma končal obvezno šolanje, je z veseljem pomagala pri zgodovini: »Za odlično je znal, kadar sem mu za mizo čitala, on pa je sedel na krušni peči in me poslušal.«

Rada pohvali sina, snaho in vnuka, za katerega pa pravi, da jo ima že posebej rada, ko pride penzija. Po moževi smrti je pošestvo v celoti izročila sinu. »Ostala sem komandant le nad kokošmi,« pa je ena izmed njeneh šaljivih in hudomušnih pri-

pomb. Vsi, ki jo poznamo, ji ob njeni častitljivi obletnici želimo, da bi v krogu domačih preživelu še mnogo zadovoljnih, srečnih in zdravih let.

Branko Pepe



### SADJARSTVO MIROSAN

Kasaze 95, 63301 PETROVČE

Tel.: 063/707 330, 708 182  
Fax: 063/708 279

### PRODAJAMO JABOLKA ZA OZIMNICO

Vsak dan od 7. do 18. ure, v nedeljo pa od 7. do 12. ure!

IŠČEMO TUDI ZEMLJIŠČA ZA NAJEM  
V LETU 1995 in 1996.

Najemnina je 600 do 1.000 DEM za hektar, odvisno od kvalitete, velikosti in lokacije zemljišča.



### SETVENI KOLEDAR ZA MESEC OKTOBER

Datum	del rastline in ura
1. sobota	list do 10. ure, od 11. plod * čas za sajenje
2. nedelja	plod
3. ponedeljek	plod do 22. ure, od 23. korenina
4. torek	korenina
5. sreda	korenina
6. četrtek	cvet od 1. do 5. ure in od 14. ure
7. petek	cvet do 5., od 6. list
8. sobota	list
9. nedelja	* konec časa za sajenje
10. ponedeljek	list do 9., od 10. plod
11. torek	plod
12. sreda	plod do 13., od 14. korenina
13. četrtek	korenina
14. petek	korenina do 16., od 17. list
15. sobota	cvet
16. nedelja	cvet do 16., od 17. list
17. ponedeljek	list
18. torek	list
19. sreda	list do 19., od 20. plod
20. četrtek	plod
21. petek	cvet do 4., od 5. korenina
22. sobota	korenina
23. nedelja	cvet
24. ponedeljek	* začetek časa za sajenje
25. torek	cvet
26. sreda	list
27. četrtek	list do 19., od 20. plod
28. petek	plod
29. sobota	plod
30. nedelja	plod do 8., od 9. korenina
31. ponedeljek	



## Po asfaltni cesti v Porance

Prebivalci idiličnega zaselka Poranci so po dolgoletni želji končno dobili cesto, ki jih je bližala z Libojami, povezala pa tudi z Žabukovico. Skoraj tisoč metrov asfaltne ceste, vredne več kot dva milijona tolarjev, je pridobitev, zaradi katere sta bila veselje in zadovoljstvo domačinov na priložnostni slovesnosti razumljiva.

»Potreba po sodobnejši cesti nas je povezala in združila. Kljub temu da nas je malo, smo z veliko voljo in vztrajnostjo opravili precej prostovoljnega dela, seveda pa brez pomoči občine, krajevne skupnosti in domačih podjetij cesta ne bi bilo. Vsem se iskreno zahvaljujemo za pomoč in upam, da ta pridobitev ne bo zadnja, saj so nekateri krajanji še brez pitne vode in cestne povezave,« je dejal Janez Dimitrovč, predsednik režijskega odbora. Zbranim sta spregovorila tudi predsednik občine Milan Dobnik in Ivan Toplak, predsednik KS Livoje, oba pa sta jim zaželeta varno vožnjo.

Trak je prerezl Jože Kolar, slovesnost pa so krajanji združili s srečanjem, ki je bilo prijetno, tako kot je lahko le med njimi. jk

## Od Žalca do Grossglocknerja

»Grossglockner! Avto? Avtobus? Motor? Zakaj ne bi vzela kolosa! Saj vendar pravijo: Vsi na kolo za zdravo telo. Vztrajno sveta držala tegata gesla in s preobremenjenimi kolesi in nasmehom na licu pričela najin »giro« na Grossglockner.

Pot se je pričela v Žalcu in na popeljala po prelepi Savinjski dolini. Težko jo je bilo zapustiti ravno v času obiranja hmelja, ko vse diši po tej cenjeni rastlini. Toda Grossglockner vabi! Slovo od doline. Pot naju je vodila do Vranskega, mimo Kamniških Alp, do osrčja Gorenjske — Kranja. Kljub slabemu vremenu nama je uspeло postaviti šotor v kampu Brezje, kjer sva brez poplav preživel noc.

V sončnem jutru sva nadaljevala pot. »Rahel« vzpon na Korenško sedlo in hopla: »Sprechen Sie Deutsch?« Pot po dolini Draže je bila nepozabno doživetje za oba, prav tako srečanje s prele-

pimi mestni Lienz in Spital. Pot sva nadaljevala po dolini reke Möll, kjer sva občudovala alpsko floro, ki naredi dolino še bolj prijazno. Pot naju je vodila dalje, mimo Möll Brucka do Winklera. Noč sva prebila v kampu »Linderhof«, kjer bi se nama odprl lep razgled na Grossglockner, če ne bi bilo oblako. Jasno, čisto, sončno vreme. Ali name bo uspelo še nekaj »vzpončkov«, »klancov« ali ne? Vožnja mimo višinske tablice, še 33 kilometrov do vrha. Pozdrav goram, in soncu. Še malo in na vrhu sva. Smeh, veselje, sreča, zadovoljstvo in hkrati misel na vrnitev v Žalec.

Tako končujeva tale prispevek z velikim zadovoljstvom in pozdravi, vsem, ki ga berete. Posebej pa se za materialno in tehnično pomoč zahvaljujeva servisu in trgovini Novak iz Žalca, sta zapisala Igor Lipovšek in Timotej Plik, junaka podvig na Grossglockner.

## Petdeset let zvestobe

V Petrovčah sta na sončen sobotni dan Marija in Franc Degen obnovila prisego zvestobe, s katero sta pred petdesetimi leti stopila v zakon.

Vsem, ki poznajo njuno življenje, se zdi skoraj kot čudež, da je bilo dano sicer še vedno čili 72-letni Marija in mladostnemu 80-letnemu Francu dočakati zlato poroko, ko pa jima življenje nikoli ni prizanašalo.

Kmalu po izbruhu druge svetovne vojne je prišel Franc Degen iz rodnega Bizejskega iskat delo v Savinjsko dolino. Nastanil se je v Drenški vasi in kot izučen mizar je delavnji Franc kaj kmalu dobil zaposlitve v libojskem rudniku, kasneje pa v tovarni keramike Livoje. Njegov odhod iz rodnega kraja se je kar dva krat izkazal za dobro odločitev. Na Bizejskem so Nemci namreč na veliko izseljevali domačine in tako so odpeljali tudi vso Frančeve družino — oceta, mater ter vse sestre in bratre — v nemško taborišče Dresden. Rešil se je le Franc, ki stalnega prebivališča ni imel več v domači pokrajini. Drugi blagoslov je bila »njegova Marica«, kot ji je danes pravi.

Svojo bodočo ženo Marijo, ki se je takrat še pisala Vanovšek, je spoznal v tovarni keramike. Marija, prvorovjena iz družine osmih otrok, se je tako kot on na delo vozila s kolesom in kmalu sta ugotovila, da imata skupno pot. Ni trajalo dolgo in za skupno pot sta se odločila tudi v življenju. Toda leta 1944 je vojna še vedno trajala in časi so bili težki.

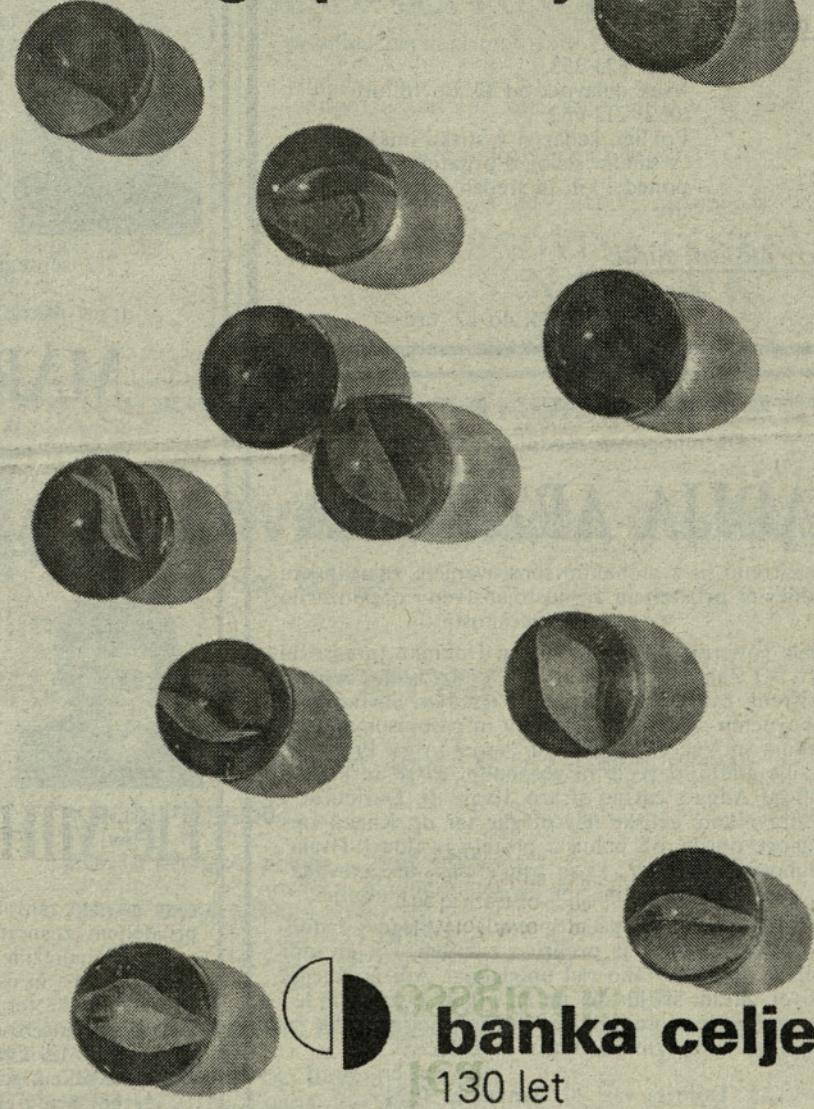
Franc na poroki ni imel nobenih svojih sorodnikov, saj so bili še vsi v taborišču, od koder se njegov oče ni nikoli več vrnil. Marijin stric, ki bi moral biti priča, je bil zadržan v Veneciju, ki so ga ravno takrat bombardirali. Tako je vskočil kočijaž, ki je Franca in Marijo Degen 4. septembra 1944 s kočijo pripeljal pred petrovško cerkev. Še obročka, ki sta si ju izmenjala, sta bila lahko le srebrna, saj si zlatih nista mogla privoščiti.

Mlad par se je nastanil pri družini Vanovšek, pod streho Marijinih staršev. Tam je že bivalo devet članov te družine, pa se kakšen vajenec Marijinega očeta, soboslikarja, a pri hiši je bilo vedno veselo. Kmalu so prisli otroci, najprej hčerki Marinka in Vida, sin Franci pa je že bil rojen v novi hiši, ki jo je za svojo družino po nekajletnem trudu s lastovo pomočjo v Petrovčah postavil Franc. V družini je hotel imeti red, zato je Marija kmalu opustila službo. Denarja tako nikoli ni bilo prav dosti, a vendar so se izsolali vsi trije otroci.

Njihove družine, vsi ostali sorodniki in številni prijatelji slavljenec so se tokrat zbrali, da skupaj z njima proslavijo ta jubilej. Obred v domači petrovški cerkvi, kjer sta se poročila že prvci, je opravil pater Ivan Arzenšek. Degenovima sta bila to-



**Shranite svoje trenutke.  
Vsakega posebej.**



banka celje  
130 let